

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 Zł., monatlich 3 Zł. In den Abgabestellen monatlich 2,75 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 Zł., monatlich 3,11 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zł., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückerstattung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Retikelleiste 100 Groschen, Danzig 20 bis 100 Zł. Bei Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 50 Groschen. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 149.

Bromberg, Donnerstag den 19. Juli 1925.

49. Jahrg.

## Agrarreform oder Agrarrevolution.

Rede des Abgeordneten Somschor von der Deutschen Vereinigung im Sejm in der Generaldebatte über das Agrarreformgesetz, gehalten am 26. Juni d. J. in Warschau.

II. (Schluß)

Es gewinnt beinahe den Anschein, als ob die von der Kommission mehrheitlich getroffenen Bestimmungen nicht sowohl eine baldige und rasche Siedelung gewährleisten, als vielmehr nur dazu herhalten sollen, zunächst einmal möglichst viel Land den bisherigen Eigentümern abzunehmen. Diese Tendenz wird besonders unterstrichen durch diejenigen Bestimmungen, die es ermöglichen, gegen gewisse Gruppen der landläufigen Staatsbürger mit besonderer Härte vorzugehen.

Das ganz Unerhörte früherer Gesetzesvorschläge hat man allen Warnungen zum Trost wieder aufgenommen: daß nämlich nicht nach gleichem Maß gemessen wird, sondern daß die Angehörigen der Minderheiten bis zur Existenzvernichtung an dem Landtribut beteiligt werden. Wiederrum wird ein gesetzgeberischer Akt, der ein großes, im Gemeininteresse liegendes sozial- und volkswirtschaftliches Ziel verfolgt, der Verdrängung der völkischen Minderheiten, insbesondere der deutschen Minderheit, dienlich gemacht. Darum die ungeheuerliche Vorkehrung, daß alle Renten- und Pachtverträge und alle sogenannten regulierten Besitzungen — im Gesetz werden sie als Grundstücke bezeichnet, die ihre Eigentümer oder auch deren Erblasse oder Erben unter besonderen Bedingungen und Vorbehalten von den Teilungsmächten erworben haben, — daß diese Grundstücke — soweit sie der Besitzklasse von mehr als 45 Hektar Größe angehören — den Eigentümern im vollen Umfang abgenommen werden! Zum Unterschiede von den für die anderen Besitzungen geltenden Bestimmungen, sogar einschließlich der Forst- und Wasserflächen! Hier sollen die Eigentümer — denn es handelt sich eben nur um Angehörige der völkischen Minderheiten — völlig existenzlos gemacht werden. Was kümmert es den Staat, was aus diesen seinen Bürgern wird! Eine besondere Art des Schätzungsverfahrens sieht obendrein für diese Kategorie der Staatsbürger eine geringere Abgeltung vor, als wie sie für die sonstigen Enteignungen festgelegt ist.

Daß auch die Besitzungen geringerer Größe der Minderheit genommen werden, wird dadurch gewährleistet, daß erneut — obwohl auch das mit der Tendenz und mit dem sonstigen Aufbau des Gesetzes nicht das mindeste zu tun hat — die Fortwirkung des Wiederkaufs- und Vorkaufsrechtes stipuliert wird. Beide angeblichen Rechte beruhen auf durchaus zweifelhafter Grundlage. Ihre Anwendung hat mit der Agrarreform nicht das mindeste zu tun, denn die Agrarreform erstreckt die Aufteilung des größeren Besitzes in eine Vielzahl kleinerer selbständiger Einheiten. Das Wiederkaufsrecht dient aber nur dazu, den rechtmäßigen deutschstämmigen Erben einer Bauernstelle deren Übernahme zu verwehren und diese Stelle einem polnischen Refraktanten in die Hand zu spielen. Und das Vorkaufsrecht, das auf einer deutschen Revolutionsverordnung beruht, die innerhalb der Grenzen des polnischen Staates bei seiner Existenzverdrängung überhaupt keine Geltung gehabt hat, ist ebenso immer und immer wieder dazu gemißbraucht worden, einem Kleinbauern deutschen Stammes, der sich zu seinen 5 oder 10 Hektar noch 1/2 oder 1 Hektar zukaufen wollte, diesen Erwerb unmöglich zu machen. Im Interesse der Agrarreform! Und die Behörden, die sich nicht entschließen, mit dem großen Gedanken der Agrarreform in dieser Weise Schindluder zu treiben, diese selben Behörden sollen ja schließlich auch aus der großen Masse der von den allgemeinen gültigen Normen betroffenen Grundstücke die zunächst heranzukommenden aussuchen.

Wir brauchen bei der bisherigen Einstellung dieser Behörden und bei den ganz offen zum Ausdruck kommenden minderheitsfeindlichen Tendenzen des Gesetzes nicht im Zweifel darüber zu sein, daß die Wahl auf die Güter fallen wird, die sich in der Hand von Angehörigen der völkischen Minderheiten befinden. Und das allein wird als praktisches Ergebnis des Gesetzes übrigbleiben, daß den Minderheiten, insbesondere der deutschen Minderheit, ihr Grundbesitz abgenommen wird.

Ist das erst geschehen, dann wird man plötzlich zu der Überzeugung kommen, daß der Grundbesitz doch seine Existenzberechtigung hat, daß es mit der Siedelung doch erheblich hapert, und dann wird das Gesetz langsam und langsam zu Grabe getragen werden. Aber die deutsche Minderheit ist dann — wie das kürzlich eine polnische Zeitung hoffnungs- und siegesfroh ausmalte — endgültig erledigt. Solange alle die gegen die völkischen Minderheiten gerichteten Spitten nicht reißlos ausgemerzt werden, ist das Gesetz für uns undiskutabel.

Wir dürfen wohl erwarten, daß das hohe Haus unseren hereditären Einwendungen Rechnung tragen wird, und daß es im Interesse seiner eigenen Würde die den Minderheiten in der Verfassung gewährleistete Gleichberechtigung nicht mißachtet. Sollen nun schon einmal zahlreiche in der Verfassung gegebene Grundrechte im Interesse des Staatsganges eingeschränkt werden — die Gewährleistung der Unverletzlichkeit der Wohnung, die Freizügigkeit, die Unantastbarkeit des Privateigentums — dann dürfen jedenfalls beim Ausmaß dieser Einschränkungen keinerlei personelle Unterschiede gemacht werden.

Noch ein Wort über das Verhältnis des Gesetzes zur Verfassung: Der Art. 99 der Verfassung steht in der Tat vor, daß das private Grundeigentum im Interesse des Allgemeinwohls angefaßt werden darf. Indessen soll dem Enteigneten im Falle eines so schweren außergewöhnlichen Eingriffs in seine wohlverworbenen Rechte volle Schad-

loshaltung gewährt werden. Wird nun das vorliegende Gesetzesprojekt dieser zwingenden Verfassungsvorschrift gerecht? Die Frage wird wohl im Ernst von niemandem bejaht werden können. Die Abgeltung in Prozentigen Rentenbriefen kann als eine Entschädigung nicht gewertet werden. Denn die Rentenbriefe werden auch nicht im entferntesten ihren Nominalwert repräsentieren, sie werden auch nicht zu dem unter Umständen nachgelassenen Anrechnungssatze von 70 unterzubringen sein. Es wird sich für diese Papierwerke — Papier im wahren Sinne des Wortes — überhaupt kein Abnehmer finden, oder doch nur zu einem Kurse, der die Prozentige Verzinsung vervielfacht. Das aber bedeutet die so gut wie entzückende Loslösung der Enteigneten vom Lande.

Damit kommen wir den Tendenzen bedenklich nahe, die den europäischen Osten aus der Staatsgemeinschaft Europas herausgerissen haben.

Ob eine in dieser Richtung gehende Orientierung unseres Staates zum Guten ausschlagen wird, erscheint doch recht zweifelhaft. Europäische Rechtsanschauung war es bisher, daß, falls das Privateigentum am Grund und Boden angefaßt wird, — dieser Grund, auf dem letzten Endes unsere ganze europäische Staatenentwicklung aufgebaut ist — die zu gewöhnliche Entschädigung über das Maß dessen hinausgehen muß, mit dem der Enteignete bei freiwilliger Entäußerung seines Besitzes für sich nehmen würde. Die im Gesetz vorgesehenen Entschädigungsnormen lassen aber nicht entfernt diejenige Abgeltung erwarten, für die der Betroffene freiwillig seinen Besitz hergeben würde. Die rohen Bewertungsmerkmale, die für die möglichst einfache steuerliche Erfassung der Besitzwerte ausreichen und brauchbar waren, genügen in keiner Weise als Wertmesser für die Enteignung. Zudem hätte zu der zu verlangenden Vollbewertung noch ein besonderer Zuschlag vorgesehen werden müssen, weil ja alle die Objekte, die dem Enteigneten belassen werden, außerordentlich an Wert verlieren, sowohl die Gebäude wie insbesondere zahlreiche nur im Großbetriebe verwertbare Maschinen und Einrichtungen. Alles das wird für den Betroffenen geradezu Alles sein. Denn Abnehmer gibt es für all die freiverwerdenden Dampfzylinder, Dreschmaschinen, Feldbahnen, ja selbst für die schweren Ackerwagen nicht mehr, weil ja jeder einzelne Großbetrieb der Aufstellung aufheimeht. Eine völlige Umarbeitung der im Projekt vorgesehenen Entschädigungsgrundsätze gehört daher zu den von uns erhobenen Kardinalforderungen.

Mit gleicher Dringlichkeit müssen wir das Verlangen stellen, daß in dem Gesetz eine absolut erschöpfende und befriedigende

### Regelung der Hypothekenverhältnisse

erfolgt. Es geht unter keinen Umständen an, daß die Grundbesitzgläubiger geschädigt werden, und daß dieser erschreckende, jeden Realkredit untergrabende Grundsatze beabsichtigter Schädigung erst in einem späteren Gesetz näher umschrieben werden soll. Auf unendlich viele im Gesetz gegebene Spezialvorschriften, die von Rechts wegen in die Ausführungsanweisungen gehören, hätte man ruhig im Interesse der Klarheit und Übersichtlichkeit verzichten können. Aber gerade die Rechtsverhältnisse der Gläubiger dürfen nicht als cura posterior beforderlicher gesetzlicher Regelung vorbehalten bleiben. Die mehr als leistungsfähige Behandlung der Rechte der Grundbesitzgläubiger und Realkreditgläubiger gewinnt eine besondere eigenartige Beleuchtung durch die Tatsache, daß gerade in diesen Tagen die Regierung droht, wo sie selbst Realkreditgläubiger ist, ihre Forderungen mit 75 Prozent valorisiert. Wie ist eine solche Differenzierung möglich! Die Vorkriegsrenten, nichts anderes wie Hypothekenschulden, gezahlt vom reinen Bodenwert, sollen mit 75 Prozent valorisiert werden und hier wieder soll der Eigentümer, also auch der Rentengutsbesitzer, mit einem viel kleineren Bruchteil des Bodenwertes der Vorkriegszeit abgefunden und ebenso auch der Hypothekengläubiger mit einem Bruchteil der seinerzeit herabgekommenen Darlehenssumme abgefunden werden. Das sind Inkongruenzen, über die man nicht mit einer leichten Handbewegung hinwegkommt.

Es hat sich auch hier wieder einmal gezeigt, daß dort, wo eine allzu einseitige parteipolitische Einstellung die Feder führt, der Rechtsboden unversehens unter den Füßen wegrutscht. Sache des Plenums wird es sein, in eingehender leidenschaftlicher Aussprache das Gesetz im letzten Boden des Rechtes zu verankern. Dabei mitzuhelfen ist die Deutsche Fraktion gern bereit.

### Das Agrargesetz im Sejm.

Der weitere Verlauf der Debatte.

Warschau, 1. Juli. P.M. In den letzten beiden Sitzungen des Sejm beschloß man sich auch weiterhin mit dem Regierungsentwurf über die Parzellierung und An siedlung. Nach der Rede des Abg. Somschor von der Deutschen Vereinigung, die wir im Vorblatt wiedergegeben haben, ergriff Abg. Kuta (Polsk) das Wort, der erklärte, daß die Gefahr dieses Gesetzes in der privaten Parzellierung und in den zur Parzellierung berechtigten Institutionen zu erblicken sei. Er forderte, daß die Positionen über die Parzellierungsinstitutionen vollkommen gestrichen werden. Weiter sprach der Redner die einzelnen Positionen des Gesetzes betreffend das Maximum des Landbesitzes, das ihn ebenso wenig befriedigte wie die Art des Ankaufs und der Kaufpreis. Zu diesem Punkte werde er eine Reihe von Verbesserungen einbringen.

Im Namen der Nationalen Arbeiterpartei vertrat der Abg. Nader den Standpunkt, daß das Gesetz die Parzellierung auf einen realeren Boden stelle, als das bisherige. Es

trage jedoch dem Problem der Landarbeiter nicht Rechnung, und daher nehme der Klub den Entwurf als Grundlage für die Diskussion an. Das Gesetz werde aber nur in dem Falle bei der N. P. A. Unterstützung finden, wenn durch Änderung der besonders die arbeitende Bevölkerung schädigenden Artikel das Gesetz nicht nur eine mechanische Zuteilung von Land, sondern gleichzeitig eine entsprechende finanzielle Hilfe und die Festigung der selbständigen kleinen Wirtschaften garantiert.

Abg. Bon (Unabh. Bauernpartei) betont, daß sein Klub für eine solche Reform eintrete, daß von den 15 Millionen Morgen des Großgrundbesitzes 1 Million Teile geschaffen werden, die ebenso viel Familien Arbeits- und Existenzmöglichkeit geben würden. Die Aufteilung des Bodens müßte ein durch das Volk gewähltes Bauernkomitee vornehmen. Abg. Jilski (Unabh. Bauernklub) meint, das Gesetz könne niemand befriedigen, da es eine schädliche Wirkung ausüben würde. Sollte es, sagte der Redner, durchkommen, so müßten wir einen entsprechenden Protestaufruf erlassen und aus diesem Stand der Dinge unsere Konsequenzen ziehen.

Darauf kritisiert scharf das Gesetz der Abg. Paszkauf (Kommunist), der im Namen der Kommunisten, der Unabhängigen Bauernpartei und des Weiruss. Arbeiter- und Bauernklubs den Antrag einbrachte, über das Gesetz zur Tagesordnung überzugehen. Er legte einen eigenen Gesetzesentwurf vor, nach welchem der Bauer das Recht haben solle, sämtlichen Besitz von mehr als 30 Hektar sowie den Hausland und Kirchenbesitz an enteignen und unter sich zu verteilen.

Abg. Zaraszkiewicz (Weiruss. Arbeiterklub) bekämpft ebenfalls den von der Kommission bearbeiteten Entwurf und stellte mit, daß seine Partei einen anderen Entwurf ausgearbeitet habe, der jegliche Entschädigung ablehnt und die Verteilung des Landes durch ein Bauernkomitee fordert.

Abg. Plucinski (Nat. Volksverband) bespricht das Gesetz im Zusammenhang mit den Forderungen seines Klubs in bezug auf die Art der Landbesitzung und weist nach, daß die hohe landwirtschaftliche Produktion im ehemals preussischen Teilgebiet dem landwirtschaftlichen Kredit zu verdanken sei, der sich auf das preussische Hypothekenrecht und besonders auf die Art der Sicherung der Gläubiger und der Hypotheken stütze. Das gegenwärtige Bodenreform-Gesetz wolle diesen Zustand grundtätlich ändern, und so würden die Hypotheken-Kredite, wie sie bisher bestanden, zu bestehen aufhören.

Abg. Szanajca (Wyzwolenie) begründet die Notwendigkeit der Bodenreform bei einem Maximum des Besitzes von 60 Hektar und weist darauf hin, daß überall rundherum um Polen die Bodenreform bereits ohne Entschädigung durchgeführt worden sei.

Abg. Malinowski (P.P.S.) weist den Vorwurf zurück, als ob die Verabschiedung des Gesetzes den größeren Besitz vernichten und die Güter der Arbeitslosen berauben würde. Bei der Parzellierung müßte die Existenz der Landarbeiter sichergestellt werden; es sei aber kein Grund vorhanden, daß man im Interesse dieser Arbeiter es zur Parzellierung nicht erst kommen läßt.

Die weitere Debatte wurde auf heute vertagt.

## Grabskis Agitations- und Verteidigungsrede.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

A.E.M. In der gemeinsamen Sitzung der Finanz- und Budgetkommission des Sejm, die am vergangenen Freitag stattfand, sollte bekanntlich der Ministerpräsident Grabski in seiner Eigenschaft als Finanzminister ein Exposé über die finanzielle Lage Polens halten. Was er aber gesprochen hat, war kein Exposé, sondern die lose Zusammenstellung verschiedener Berichte der Referenten des Finanzministeriums, die Zusammenstellung verschiedener Farben auf einer Palette, über die er mit mutiger Hand das von ihm so sehr beliebte Rosenrot strich. Dieser Optimismus des Ministerpräsidenten kann selbst den leidenschaftlichsten nicht mehr überzeugen, da sich inzwischen wohl bei jedem die Meinung herausgebildet hat, daß der Optimismus zu einer förmlichen Manie des Ministerpräsidenten geworden ist.

Was Grabski in der Kommission sagte, war teils eine Agitations-, teils eine Verteidigungsrede, wie wir deren schon so viele von ihm gehört haben, und die alle mit ein und demselben Kamm und nach ein und derselben Richtung zurechtgeführt wurden. Mit Exposé haben diese Reden aber nichts gemein. Unter Exposé versteht man eine allgemeine Darlegung der Situation, eine Darlegung eines umfassenden Programms, das dieser Situation streng angepaßt werden müßte. Die Reden Wladyslaw Grabskis jedoch klären die Situation nicht auf, suchen diese vielmehr mit Schleiereulen aller Art noch undurchsichtiger zu machen. Der Ministerpräsident klammert sich hierbei wie der Ertrinkende an einen Strohhalm, und er schafft, was ihm nur einigermaßen gut für Reibelbildungen erscheint, heran, ohne zu bedenken, daß man seinen Reden immer kritischer gegenüber steht. Wladyslaw Grabski sieht das nicht. Er will es nicht sehen. Denn sähe er es, so würde er als Mann mit Verantwortungsgefühl im Leibe hieraus die Konsequenzen ziehen. Die Abgeordneten heben ihn an, nicken ihm und da mit dem Kopfe oder schmunzeln vielsagend, manche knurren auch, aber so, daß es der Nebenmann kaum hört. Denn der Sejm ist zu bequem, um sich unliebsame Situationen zu schaffen. In den Augen der Mehrzahl der Abgeordneten ist die Regierung schon längst nur noch „ein lebendiger Leichnam“, von dem man, wie es kürzlich der ehemalige Ministerpräsident Artur Slawinski sagte, dieses oder jenes erpressen kann, dem aber nichts mehr gehört. Der Sejm will für diese Regierung keine Verantwortung übernehmen; und eine unter solchen traurigen Vorbedingungen arbeitende Regierung kann natürlich keine zielbewußte Programmpolitik verfolgen, sie kann bestenfalls nur lazieren. Dies aber beruht sie des moralischen Kredits in den Augen der Allgemeinheit und bereitet dem Mißtrauensbündnis den ertragreichsten Boden.



Dieser Bazillus ist aus den Gemächern der Regierungskasse in das Sejmgebäude hinübergeschleppt worden, wo er gleichfalls einen sehr guten Nährboden fand. Auch hier haben die Bazillen den Parlamentarismus zerlegt, und die Abgeordneten erklären selbst, daß „der Sejm der Mörder des polnischen Parlamentarismus“ sei. Daß der Sejm krank ist, weiß jeder Abgeordnete, doch jeder verschließt die Augen vor der Wirklichkeit. Es ist ein Parlament, das, wie man kürzlich sagte, seit Jahren auf der Suche nach einem Chirurgen ist, der ihm allein Heilung bringen könnte. Es kann daher nicht Wunder nehmen, daß ein solcher Sejm nicht als diejenige Instanz angesehen werden kann, vor der sich die Regierung zu verantworten hat. Es kann weiter nicht Wunder nehmen, daß die Regierungsmänner sich auch gar nicht weiter der Mühe unterziehen, dem Sejm ernstlich Rede und Antwort zu stehen. Die Minister sprechen irgend etwas, damit es heißt, daß sie gesprochen haben, und damit die Bevölkerung sich wieder daran erinnert, daß an der Spitze Leute stehen, die über die Geschichte des Landes wachen. Es ist ein großer Fehler, den im Bauch eines Schiffskolosses Arbeitenden eine heitere Miene zu zeigen, obwohl man sieht, wie sich die schweren Gewitterwolken immer drohender zusammenballen. Angebrachter erscheint es, die gesamte Mannschaft auf die drohenden Gefahren aufmerksam zu machen, sie gegen die Gefahren Vorfrage treffen zu lassen, jedem seinen Posten anzuweisen, damit in der Zeit der Gefahr alles unerwarteten seinen Mann stehen kann. Nur der ist ein wahrhafter Kapitän, der seine Mannschaft erzieht, der Gefahr ins Auge zu sehen.

Wladyslaw Grabski jedoch faßt seine Kapitänspflichten dahin auf, daß er dem Volke die drohenden Gewitterwolken durch ein Brillantfeuerwerk, in welchem tausend Zahlen weiterleuchten, verbergen muß. Wenn es in diesem Feuerwerk wenigstens donnern möchte. Doch nein, der Ministerpräsident liebt es, ganz harmlose Feuerwerkskörper zum Abbrennen zu bringen, als ob er auf die sensiblen Nerven der Bevölkerung Rücksicht nehmen wollte. Grabski ist zugleich ein schlechter Feuerwerker. Er hätte bei General Sikorski, dem früheren Ministerpräsidenten und jetzigen polonisierenden Kriegsminister, in die Schule gehen müssen. Was Grabski alles zum Troste der Bevölkerung heranzieht, ist oft sehr nativ. Fünfzehn Millionen Spareinlagen in der Postsparkasse sollen den Beweis dafür liefern, daß wir tüchtig sparen. Inzwischen sind aber auf der Bank Polaki mehr Auslandsspekulationen ins Ausland geflattert, als die amerikanische Dollaranleihe Polen eingebracht hat. Ein weiterer Trost soll die Verminderung der Arbeitslosigkeit sein. Hier aber hat der Ministerpräsident die gewaltigen Massen vergessen, die im Auslande ihre Zuflucht suchen, er hat auch diejenigen nicht erwähnt, die nur drei Tage in der Woche arbeiten, und das ist eine große Armee, zu welcher bald neue Armeekorps aus Oberschlesien stoßen werden. Am selbstsamsten aber mutet es an, was der Ministerpräsident über die Buntätigkeit gesagt hat. Was hat man nicht alles von der Belebung der Buntätigkeit im heurigen Frühjahr erwartet? Doch leider — nur vier Millionen Polak hat die Regierung bisher für Neubauten zur Verfügung gestellt — eine Summe, die nicht einmal zum Bau einer einzigen hölzernen Stadt genügt. Auch die Ausführungen über das Zündholzmonopol haben mehr verschleierte, als enthüllt. Niemand weiß recht, was die Regierung mit diesem Monopol bezweckt. Die Verteilung der Politt der Bank Polaki, die getrennte Rechnungen für die Banknoten und das Interimsgeld eingeführt hat, war nicht stichhaltig. Der Ministerpräsident konnte niemand überzeugen, daß die Bank Polaki diese Trennung nur eingeführt hat, um den Abfluß der fremden Valuten zu erschweren. Muß doch jedermann zu der Überzeugung gelangen, daß die Bank Polaki der Hilfsvaluta der Regierung nicht traut.

Auch seine Ausführungen über die wirtschaftlichen Beziehungen Polens zu Deutschland gehen auf den Kern der Sache nicht ein. Er wiederholt immer wieder, daß Polen keinen Wirtschaftskrieg mit Deutschland führt, er sagt, daß es sich hier nur um ein Spiel handle, in dem jeder Partner seine Trümper ausspielt. Wahrlich, ein bitterböses, ein furchtbar ernstes Spiel, in dem es auf Leben und Tod der polnischen Gesamtwirtschaft geht! Er will gegen Deutschland Gegenmaßnahmen anwenden, auf jede deutsche Einfuhr mit einer polnischen antworten. Das könnte man wohl machen, wenn Polen wirtschaftlich so stark wäre wie Deutschland. Nun aber macht die deutsche Ausfuhr nach Polen nur ein Zwanzigstel der deutschen Gesamtausfuhr, die Ausfuhr Polens nach Deutschland jedoch die Hälfte des polnischen Gesamtexports aus. Die beiden Partner spielen hier also mit sehr ungleichen Karten. Wer in diesem Spiele unterliegen muß, ist nicht schwer zu raten. Deshalb hätte man sich polnischerseits alles von vornherein wohlweislich überlegen müssen, ehe man Maßnahmen gegen Deutschland ergreift.

Der Ministerpräsident will die bisherige Politik Polens nicht aufgeben. Hat denn Polen überhaupt irgend wann eigene Politik getrieben? Hat es nicht stets auf Wink von außen hin gewartet? War nicht Paris bzw. Versailles stets die Wiege seiner Politik? Und wo steht aus dem künftigen Bau von Versailles, dieser Zwangsbau zu jahrhundertelanger Niederhaltung Deutschlands, ein Stein herausgefallen ist, den man nicht erheben kann und nicht erheben darf, wird man in Warschau ganz nervös, ordnet Maßnahmen an, die den Stempel der Vereitelung so deutlich auf der Stirn tragen, daß es selbst die kurzschichtigsten Augen sehen müssen! Freilich darf man das Gesicht nicht absichtlich abwenden, wie es die Herren des Weltmarkenvereins tun, die die Regierung stark beeinflusst haben, in der oben geschilderten Art und Weise vorzugehen.

## Die deutsch-polnischen Handelsvertrags-Verhandlungen.

Warschau, 30. Juni. (Eigener Drahtbericht.) „Echo Warszawskie“ weiß aus angeblich maßgebender Quelle zu berichten, die deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen seien derart vorgeschritten, daß in wenigen Tagen ein Provisorium bis zum 1. April 1926 zustande kommen werde. In dem Provisorium finde die Frage des Exports von polnischer Kohle und Fleisch nach Deutschland volle Berücksichtigung.

Nach einer Meldung aus Berlin hat sich die polnische Delegation jetzt bereit erklärt, Deutschland für die Dauer des Provisoriums die Meistbegünstigung zu gewähren. Polnischerseits widersteht man sich auch dem Vorschlage nicht, die Stellung der beiderseitigen Handelsreisenden und den Musterverkehr zu regeln. Beharrlich wird aber von polnischer Seite der Gedanke vorgeschoben, daß die neuerl. erlassenen polnischen Einfuhrverbote, ohne aufgehoben zu werden, lediglich im Wege der für deutsche Waren einzuräumenden Kontingente abzuschwächen wären. Der deutsche Standpunkt geht dahin, daß diese ad hoc getroffene Kampfsmanahme keinesfalls zu den deutschen aus innenwirtschaftlichen Gründen schon seit Kriegsende gehandhabten Reglementierungsbestimmungen in Parallele gestellt werden darf. Eine Milderung der betreffenden Bestimmungen Polen gegenüber ist übrigens durch das deutsche Angebot ausgedrückt worden. Dagegen soll, dem Ost-Express zufolge, die Beibehaltung der polnischen Einfuhrverbote schon in den nächsten Tagen zu entsprechenden deutschen Gegenmaßnahmen führen. Die deutsche Forderung nach Aufhebung der Liquidation reichsdeutscher Eigentums für die Dauer des Provisoriums wird polnischerseits nach wie vor abgelehnt.

### Danzig gegen die polnischen Einfuhrverbote.

Danzig, 30. Juni. Die Danziger Regierung hat Beschlässe gefaßt, um die Gefahren, die der polnische Zollkrieg gegenüber Deutschland auch für Danzig hat, abzuschwächen. Die Regierung hat zunächst die polnische Regierung in einer Note darauf aufmerksam gemacht, daß die Danzig-polnischen Verträge verletzt worden seien, dadurch, daß Polen Danzig nicht vorher von der Einführung der Einfuhrverbote Mitteilung machte. Die Danziger Regierung hat gleichzeitig der polnischen Regierung eine Liste der Kontingente überreicht, die vertragsmäßig für solche Fälle vorzusehen ist. Auch das Danziger Landesgouvernement hat diese Liste von der Danziger Regierung erhalten und wurde angewiesen, die Kontingente auch für die von Polen eingefuhrverbotenen Waren zu berücksichtigen. Damit ist die schädliche Wirkung der Einfuhrverbote der deutschen Waren im Gebiet der Freien Stadt Danzig, wenn nicht ganz aufgehoben, so doch abgeschwächt.

## Die Wirren in China.

### Ausweisung des französischen und des englischen Konsuls aus Kanton.

Paris, 30. Juni. „Daily Express“ meldet aus Peking, daß die Behörden von Kanton den Konsuln von Großbritannien und Frankreich den Befehl erteilt hätten, die Stadt zu verlassen und die Verwaltung der europäischen Niederlassungen einer Gesellschaft zu übertragen. Die Antwort der beiden Konsuln ist nicht bekannt.

In London sind Gerüchte im Umlauf, daß die Regierung in Peking sämtlichen Militärgouverneuren im ganzen Lande geheime Instruktionen erteilt und sie beauftragt habe, das Militär zur gemeinsamen Aktion gegen die Engländer in China in Bereitschaft zu halten. Alle Ausländer in Kanton wurden bewaffnet und mit Nahrungsmitteln versehen. Die mohamedanischen Chinesen entsandten Delegierte nach Indien und anderen Ländern, die unter dem Protektorat Englands stehen, um die Bevölkerung gegen England als den gemeinsamen Feind aufzuheizen. In Shanghai verhaftete die europäische Polizei zwei Kommunisten, die sich mit kommunistischer Propaganda beschäftigten.

Nach einer Meldung aus Kanton haben der englische und der französische Konsul eine vom Außenkommissar im Namen der Zivilregierung unterzeichnete Note erhalten, in welcher die Befragung der Engländer gefordert wird, die im europäischen Stadtteil den Befehl zum Schießen gegeben haben. Gefordert wird ferner die Zurückziehung sämtlicher Schiffe aus Kanton und eine entsprechende Entschädigung für die erlittenen Verluste an Leben und Gut. In der Note wird erklärt, es sei der Zivilregierung bekannt, daß die Franzosen nicht zuerst geschossen, jedoch nach Eröffnung des Feuers durch die Engländer gleichfalls an der Schießerei teilgenommen hätten. Die Untersuchung über die Vorgänge in Kanton wird, so heißt es in der Note weiter, unter Teilnahme des amerikanischen, des russischen, des deutschen Konsuls und der Vertreter der Arbeiterverbände durchgeführt werden.

In Tientsin wurden etwa 100 Kommunisten festgenommen, darunter 5 Dienstmädchen des sowjetischen Konsulats.

## Die Sowjets mobilisieren Sibirien.

Riga, 30. Juni. Nach hier eingegangenen Meldungen hat die Sowjetregierung in Sibirien die Mobilisierung sämtlicher männlichen Personen von 18—45 Jahren angeordnet. Aus Moskau wurden große Waffen- und Munitionsvorräte dorthin geschickt. Die Mobilisierung richtet sich angeblich gegen Amerika, England und den General Schang-Ho-Lin, die angeblich beabsichtigen, die Volkswirtschaft aus den Gebieten der ostchinesischen Eisenbahn zu verdrängen.

## Französisch-deutsche Begnadigungen.

Paris, 30. Juni. Wie die deutsche Botschaft mitteilt, hat die französische Regierung nach längeren Verhandlungen mit der deutschen Regierung die Strafgefangenen Peter Theisen und Hermann Viehsch, die während des Krieges wegen Einvernehmens mit dem Feinde zu lebenslänglicher Deportation verurteilt worden waren, begnadigt. Theisen, der zuletzt in Clairvaux gefangen war, befindet sich bereits in Deutschland, Viehsch ist seine Begnadigung nach Guyana, wohin er zur Verbüßung seiner Strafe übergeführt worden war, mitgeteilt worden. In gleicher Zeit ist in Deutschland die Strafgefangene Bertha Supper begnadigt worden, die 1924 wegen Spionage zu drei Jahren Zuchthaus und 10 Jahren Ehrverlust verurteilt worden war.

Koblenz, 30. Juni. Nach einer Mitteilung der französischen Unterhändler bei den Amnestieverhandlungen in Koblenz wurde der deutsche Student Richard Nabe aus Düsseldorf, der am 8. September 1923 vom französischen Kriegsgericht Düsseldorf wegen Handaratenwurfs auf eine aufziehende französische Wache zum Tode verurteilt und später zu lebenslänglichem Zuchthaus begnadigt worden war, am 30. Juni aus dem Gefängnis Zweibrücken entlassen.

## Republik Polen.

### Die Manöver in Polen.

Im Zusammenhange mit den großen bevorstehenden militärischen Manövern in Polen hat der polnische Minister für Heereswesen eine Reihe hervorragender Generale der befreundeten Staaten zur Teilnahme an den polnischen Kriegsspielen eingeladen. Wie die Blätter melden, haben bereits Marschall Petain mit einer Gruppe französischer Generäle, aus der Tschechoslowakei General Mittelhauser und General Szoroy sowie die Generalstabshäupter Rumänien, Jugoslawien und Estlands ihre Teilnahme zugesagt. Außerdem soll auch der rumänische Thronfolger zu den Manövern in Warschau eintreffen.

### Das Urteil im Warschauer Spionageprozess.

Warschau, 27. Juni. Wie bereits gemeldet, fand vor dem Warschauer Bezirksgericht der Prozess gegen die russische Spionin Maria Larnowska statt. In die Spionageaffäre sollte der Beamte beim Innenministerium Johann Maksymaczuk, ferner der Handelsmann Bronislaw Dylowski und der russische Emigrant Demitrius Kapaczynski verwickelt sein. Indessen wurde nur die Maria Larnowska für schuldig befunden und zu acht Jahren Zuchthaus verurteilt, während die Mitangeklagten mangels an Beweisen freigesprochen werden mußten. Die Larnowska nahm das Urteil mit ironischem Lächeln auf. Sie nimmt selbstverständlich an, daß sie bald als Austauschgefangene nach dem Sowjetparadies zurückkehren wird.

## Deutsches Reich.

### Gesandter Graf Verchenfeld t.

München, 29. Juni. Nach kurzer schwerer Krankheit ist Graf Hugo von und zu Verchenfeld auf Köfering und Schönbürg, Staatsrat im außerordentlichen Dienst und Gesandter a. D., im 82. Lebensjahre in Köfering gestorben. Graf Hugo von Verchenfeld hat Bayern als stimmungsführender Bevollmächtigter im Bundesrat des Deutschen Reiches 38 Jahre lang vertreten.

## Aus anderen Ländern.

### Spionageprozess in Rußland.

Warschau, 30. Juni. (Eig. Drahtbericht.) Aus Moskau wird nach hier berichtet, daß die sowjetrussischen Gerichtsbehörden in Minsk das Urteil gegen mehrere Bauern aus Witebsk wegen Spionage zugunsten Lettlands gefällt haben. Zwei Angeklagte wurden zum Tode, die restlichen zu langjährigen Zuchthausstrafen verurteilt.

In Mzim Nowogrodzie hat das Sowjetgericht zwei Untersuchungsrichter zu Todesstrafen und den Gerichtsvorstehenden zu 10 Jahren Kerkerstrafe wegen Verunreinigungen im Dienste verurteilt.

### Schwere innere Konflikte in Litauen.

DE. Kowno, 30. Juni. Der große Parlamentsskandal, der sich am 20. Juni im litauischen Sejm abspielte, hat zu einem schweren Konflikt geführt. Bekanntlich wurde

## 50 Jahre Weltpostverein.

### Eine deutsche Kulturtat ersten Ranges.

Wir neuzeitlichen Menschen sind es gewohnt, alles um uns bestehende als selbstverständlich hinzunehmen und können es uns nicht vorstellen, wie es in primitiveren Zeiten einmal gewesen sein mag. Wir haben auch jeden Maßstab für die Beurteilung der unendlich mühseligen Arbeit verloren, die unsere Vorfahren haben leisten müssen, um die Grundsteine zu unserer heutigen Technik und Wissenschaft zu legen.

Die Welt ohne Eisenbahn? — Undenkbar! Die Welt ohne Post? — Ebenfalls undenkbar. Überhaupt: wie konnten die Menschen damals leben? Und doch sind diese Zeiten noch nicht lange vorbei. Die Menschen vor hundert Jahren, die zweite Generation vor uns, kannte noch keine Eisenbahnen. Und bis vor 50 Jahren war es außerordentlich beschwerlich, Briefe oder Postsendungen ins Ausland zu schicken.

Ein Jubiläum feiert heute, am 1. Juli, die Welt: das 50jährige Bestehen des Weltpostvereins. Im Folgenden sei kurz auf die Geschichte des Weltpostvereins hingewiesen.

Die Bestimmungen für den internationalen Postverkehr waren früher durch zahlreiche Einzelverträge zwischen den verschiedenen Ländern geregelt, die ein buntes Gemisch der mannigfaltigsten Tarife und Verkehrsregeln darstellten. Den unermüdeten Bestrebungen der deutschen Postverwaltung und ihres Leiters, des Generalpostmeisters Stephan, gelang endlich 1874 die Verwirklichung des Gedankens, die Gesamtheit der Kulturvölker zu einer verträgsmäßigen Regelung des Postverkehrs auf der Grund-

lage einer allgemeinen völkerrechtlichen Einigung zu verbinden. Auf Betreiben Deutschlands trat 1874 ein internationaler Postkongreß in Bern zusammen. Das Ergebnis war der allgemeine Postvereinsvertrag vom 9. Oktober 1874, dessen Bestimmungen am 1. Juli 1875 in Kraft traten.

Vor 50 Jahren öffneten sich dank der Tatkraft eines deutschen Mannes die Grenzen fast aller damaligen Kulturstaaten dem Postverkehr.

Auf dem Kongreß in Bern waren vertreten: alle Staaten Europas, Ägypten und die Vereinigten Staaten von Nordamerika, im ganzen 21 Länder. Die natürliche Anziehungskraft des in dem Verein verkörperten Gedankens führte ihm in rascher Folge zahlreiche neue Mitglieder aus der Zahl der überseeischen Länder zu. Schon bei dem ersten, 1879 in Paris abgehaltenen Vereinskongreß sah der Verein seine Beziehungen auf Gebiete aller Weltteile ausgedehnt. Um diesem Verhältnis auch äußerlich Rechnung zu tragen, nahm er die Bezeichnung „Weltpostverein“ an. Bereits mit Abschluß des Jahres 1895 waren sämtliche Kulturvölker der Welt mit eigenem Postwesen dem Verein beigetreten.

Gleich günstig wie dieses äußere Wachstum ist auch die innere Entwicklung gewesen. Anfangs auf den Briefpostdienst beschränkt, hat der Weltpostverein nach und nach auch alle anderen Arten von Postsendungen in seinen Wirkungsbereich einbezogen. Der gesamte Postverkehr, der für 1873 in den damaligen Kulturstaaten der Welt auf rund 3½ Milliarden Sendungen geschätzt wurde, war ein Jahr nach dem Beitritt aller Staaten mit eigener Postverwaltung, also im Jahre 1896, auf rund 20 Milliarden Sendungen ge-

stiegen. Statistische Mitteilungen über den heutigen Umfang des Weltpostverkehrs liegen leider nicht vor.

Man kann der Gründung des Weltpostvereins nicht gedenken, ohne nicht auch seinem Gründer, dem Staatssekretär des deutschen Reichspostamtes, Heinrich von Stephan, gebührende Beachtung zu schenken. Sein Werk war die große deutsche Kulturtat der Gründung des Weltpostvereins. Auch der ärgste Chauvinismus kann diesem deutschen Mann die Größe seiner Tat nicht abprechen, und selbst in einem Zimmer der Postinspektion in Bromberg hat man sein Bildnis hängen gelassen, ohne an seinem Deutschtum Anstoß zu nehmen.

H. v. Stephan wurde im Jahre 1881 zu Stolp in Pommern geboren. Er trat 1848 in den Postdienst und brachte es bis zum Jahre 1867 zum Geheimen Oberpostamt. Er schloß Postverträge mit einer Reihe von Staaten ab, löste im Jahre 1867 das Thürn und Taxische Postwesen ab und vereinheitlichte so das Postwesen Deutschlands. 1870 wurde er zum Generalpostmeister des Norddeutschen Bundes ernannt und organisierte bei Ausbruch des deutsch-französischen Krieges die Feldpost, die ihre Aufgabe musterhaft löste. Seine größte Tat ist und bleibt aber die Gründung des Weltpostvereins. Ihr schließen sich an die auf seine Initiative geschaffenen Postdampfschiffslinien nach Ostafrika, Australien und Afrika, die Einrichtung der Seeposten und die Einführung geregelter Post- und Telegraphenverkehrs in den ehemaligen deutschen Kolonien durch Errichtung von Postanstalten im Auslande.

In der Geschichte des deutschen Verkehrs wie auch in der des Weltverkehrs überhaupt wird man diesem Deutschen immer einen der ersten Plätze einräumen und sein Werk als eine Kulturtat ersten Ranges betrachten müssen.



Bromberg, Donnerstag den 2. Juli 1925.

## Pommerellen.

1. Juli.

## Graudenz (Grudziadz).

## Von der Ausstellung.

Graudenz, 27. Juni. War am gestrigen Tage am Besuche der Ausstellung hauptsächlich die Bevölkerung deutscher Nationalität beteiligt, so daß man recht gut von einem Deutschen Tage sprechen konnte, so war heute bei den Besuchern besonders die polnische Sprache zu vernehmen. Größere Reisegesellschaften trafen bereits morgens ein. Hier und da bemerkte man sogar einen Besucher, der über die Grenze aus Deutschland gekommen war. Wie man hört, soll am gestrigen Tage trotz des starken Besuches die Einnahme aus Eintrittskarten nur 10.000 z betragen haben. Schon während der ersten Morgenstunden sind von fleißigen Händen die unvermeidlichen Spuren des zahlreichen Besuches beseitigt worden. Gärtner haben die Blumenanlagen gepflegt und Wärter harken die Wege und Plätze. Leider ist die Bekanntgabe der Preise der Prämierungskommission noch immer nicht erfolgt. Erst um 11 Uhr sieht man, daß mit der Verteilung der Preislisten begonnen ist. Nach und nach erscheinen dann auf den Ständen der prämierten Tiere die Tafeln. Man bemerkt manche enttäuschte Gesichter, wie es auf Ausstellungen so üblich ist. Es erfolgte dann die Vorführung prämiierter Pferde.

Eine Versteigerung von Stutbuchpferden fand um 1 Uhr auf dem Viehhof statt. Es wurden zuerst Hengste vorgeführt. Die Kaufkraft war gering. Die gebotenen Preise waren sehr niedrig und erreichten für gutes Zuchtmaterial wenig mehr als Remontepreise. Es wurden 1000—1200 z gezahlt. Manche Züchter zogen es daher vor, ihr wertvolles Zuchtmaterial zurückzukaufen. Für Kaltblüterhengste wurden bis über 2000 z gezahlt, für gutes Material aus renommierter Zucht kein hoher Preis. Die Geldknappheit macht sich bei der Auktion recht unangenehm bemerkbar. In früheren Zeiten hatten Pferdezüchter Gelegenheit, solche Pferde, die zu Remonte- und Zuchtzwecken nicht Ablass fanden, auf dem Zugpferdemarkt zu Briesen günstig zu verkaufen. Damit kann unter den heutigen Verhältnissen nicht gerechnet werden. Wenn der Züchter für seine Tiere nicht einigermassen lohnenden Ablass findet, so ist er gezwungen, die Zucht einzuschränken, umzustellen oder gar ganz einzupacken. Alle Züchter und Pächter müssen aufhören, wenn überhaupt keine Rentabilität zu erzielen ist. Recht unangenehm fiel es auf, daß das Ausgebot der zu verkaufenden Tiere bei der Auktion nur in polnischer und deutscher Sprache ausgeschrieben wurde. Weder deutsche Käufer noch Verkäufer können der Auktion folgen, wenn das Ausgebot in einer Sprache erfolgt, deren sie nicht mächtig sind. Bei der Stutbuchgesellschaft handelt es sich um eine freiwillige Vereinigung von Züchtern, unter denen das deutsche Element sehr stark vertreten ist, wie auch die Ausstellung gelehrt hat. Man sollte den berechtigten Wünschen der deutschen Züchter und Käufer entgegenkommen!

## Graudenz Fahrplan.

## Abfahrende Züge nach:

Rastkow: 3.29, 3.47, 5.37, 7.11, 10.30, 13.25, 16.17, 20.00, 23.04  
 Jablonowo: 0.43, 1.34, 3.03, 5.40, 8.20, 13.08, 16.20, 19.45  
 Thorn: 0.40, 5.31, 16.25, 20.30.  
 Garssee: 5.31, 17.00, 19.00

## Ankommende Züge von:

Rastkow: 0.34, 1.22, 2.51, 7.34, 8.59, 12.52, 16.05, 19.14, 22.19  
 Jablonowo: 3.19, 5.26, 6.56, 10.23, 16.07, 2.56, 23.39, 3.37  
 Thorn: 2.22, 7.42, 12.49, 18.38  
 Garssee: 8.04, 12.22, 22.02

d. Die Ausstellung war auch am Sonntag recht gut besucht. Allerdings entwickelte der ziemlich heftige Wind auf dem Sande des Ausstellungsgeländes starken Staub, der das Publikum recht belästigte. Der vorhandene Sprengwagen konnte ausweichend das große Gelände nicht genügend ansteuern. Bei den Ausstellern sieht man vielfach recht „lange Gesichter“. Nicht allein, daß die Prämierung, wie üblich, so manchen Ausstellern nicht nach Wunsch ausfiel, so kommt als schwerwiegend die geringe Kaufkraft des Publikums hinzu. Die Ausgaben sind recht groß und die Ausichten auf Verdienst nur gering. Das beste Geschäft scheint wie üblich der Pächter des Hauptrestaurants zu machen.

e. Verstärkte Straßenreinigung. Die Stadt beschloß früher eine moderne Straßenreinigung. Sprengwagen spritzten die Straßen, und später folgten Maschinen mit rotierenden Bürstenwalzen und feigten den Schmutz in den Müllstein, von wo er abgefahren werden konnte. Während des Krieges konnten die Walzen nicht ausgebessert werden, und die Reibmaschinen mußten in die Schuppen gestellt werden. Es mußten wieder die alten Straßenfegerkolonnen aus dem vorigen Jahrhundert in Tätigkeit treten. Es waren dieses keine idealen Zustände. Mit der Kesselfläche wurde etwas Wasser auf die Straße gesprengt und dann begann die Kolonne ihre Tätigkeit. Trotz des Sprengens entwickelte sich meist viel Staub. Neuerdings sieht man nun wieder die Reibmaschinen in Tätigkeit. Schon vor Tagesbeginn, wenn der Morgen graut, beginnt die Arbeit. Morgens findet der Bürger, der sein Haus verläßt, und der Fremde, welcher mit der Bahn ankommt, eine saubere Straße. Für den Ausstellungsbesucher macht es einen sehr angenehmen Eindruck. Es ist unbekannt, ob nur während der Ausstellungstage die Maschinen arbeiten werden, oder ob die Einrichtung zu einer dauernden werden soll.

\* Vergiftung. Durch leichtsinniges Umgehen mit Nattengift ergab sich der Droschkenführer Buczkowski, Mickiewicza 6, eine Vergiftung an, deren Folgen er erlag.

\* Generalalarm. Am Sonntag gegen 2 Uhr nachmittags wurde die Graudenz Feuerwehre nach Andnik alarmiert zur Löschung eines Waldbrandes. Dort stellte es sich heraus, daß nur etwa 20 Quadratmeter Gras brannten. Es gelang, das Feuer vom Walde abzuhalten und zu löschen.

## Thorn (Toruń).

\* Unsere Leser auf der Culmer Vorstadt machen wir darauf aufmerksam, daß die Ausgabestelle des Herrn Szczępanski in der ul. Podgórna eingegangen ist. Wir bitten, sich anworts Abonnement nunmehr an das Friseurgeschäft Majewski, Chelminska 30/31 (Culmer Chaussee) Nr. 44, zu wenden.

\* „Glo des Schulprozesses“. Unter diesem Titel berichtet „Glo wo Pom.“ in seiner Sonntagsausgabe, daß das Urteil von Lehrkräften im staatlichen Knabeninternat laut vorgelesen wurde! Hoffentlich werden sich mit

dieser neuen pädagogischen Methode die höheren Schulbehörden befassen!

\* Thorner Marktbericht. Der Dienstag-Wochenmarkt brachte sehr viel Beerenobst, Erdbeeren mit 40—50, Blaubeeren 20—30 (Biter), Johannisbeeren 40—50, Himbeeren 80, Stachelbeeren 60, Kirschen kosteten 50—80, Gartenerdbeeren 60—120. Frische Kartoffeln 20—25, Winterkartoffeln 6—7 gr, Tomaten 2—250, Butter 120—140, Eier 150, Tauben 1—150 das Paar, junge Hühner 150—2, Suppenhühner 3—4, Enten 2,00. Spargel wird seit Johanni nicht mehr gestochen und ist daher vom Wochenmarkt verschwunden.

\* Zu dem Spiritusdiebstahl in der Fabrik Winkelfhausen in Moder sei noch folgendes berichtet: Die Arbeiter stahlen den Spiritus aus plombierten Behältern, indem sie den Draht der Plombe durchschnitten und füllten alsdann kleinere Blechkannen, die sie im Fabrikraum versteckten. Während des Nachbittens schafften sie die Blechkannen in den Park neben der Fabrik und übergaben sie den schon am Baum wartenden Freunden. — Die Diebstähle und die durchgeschnittenen Plomben waren schon öfter durch die Fabrikleitung und Beamte des Steueramtes festgestellt worden, jedoch gelang es immer noch nicht, der Diebe habhaft zu werden, bis ein Kriminalbeamter eine nächtliche Beobachtung der Fabrikanlage unternahm.

\* Soldatenselbstmord. Mit seinem Dienstgewehr während des Postenstehens an der Weichsel erschoss sich in der Nacht zum letzten Sonnabend der Marinesoldat Wladyslaw Dabrowski von der hiesigen Marineabteilung. Der Grund zur Tat ist unbekannt.

\* Von einer Autodrohke überfahren wurde das vierjährige Tochterchen des Schneidermeisters Soreni auf dem Altpfaffenmarkt. Das Kind erlitt zum Glück nur leichtere Verletzungen.

\* Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich am Montag gegen 5 Uhr nachmittags auf der Weichsel. Ein Boot des polnischen Kutterflusses mit fünf Insassen machte einen Ausflug nach Czerniewitz (Czerniewice). In der Nähe des Schlosses von Plotterie (Ploterna) warf eine ungewöhnlich hohe Welle das Boot um. Ungefähr 40 Minuten kämpften die Unglücklichen gegen Wind und Strom, bis ihnen die Polizeikommissare Wladyslaw Cellach und Alfons Mayer zu Hilfe kamen und drei Personen retteten. Die beiden anderen ertranken, die Nachforschungen nach ihren Leichen blieben bisher ergebnislos. — Aufschärste verursacht werden muß das Verhalten der Bewohner von Plotterie, die am Ufer standen und dem Todeskampf der Ruderer „interessiert“ zusahen, ohne auch nur einen Finger zu deren Rettung zu rühren.

\* Aus dem Landkreis Thorn, 29. Juni. Durch die Gemeindevorsteher werden sämtliche Optanten aufgefordert, sich unverzüglich im Deutschen Konsulat mit Pässen und Ausweisungspapieren zu versehen. Letztere müssen alsdann den zuständigen Wörts (Amtsvorstehern) zur Abstempelung vorgelegt werden.

## Der Thorner Eisenbahn-Fahrplan.

Gültig ab 5. Juni 1925.

## Abfahrt von Thorn (Hauptbahnhof)

in Richtung:

Warschau: 2.37, 3.14, 5.32, 10.50, 13.58, 14.30, 18.00, 19.47, 23.10.  
 Posen: 2.40, 4.52, 6.25, 8.10, 10.40, 15.50, 19.55, 21.40.  
 Bromberg: 2.36, 5.35, 6.20, 9.20, 12.40, 14.45, 15.26, 18.05, 21.15, 23.10.  
 Graudenz: 0.29, 5.40, 11.00, 14.35 (Thorn—Culm unmittelbar) 16.35.  
 Jablonowo: 0.17, 7.46, 14.47, 17.15, 19.19.

## Ankunft in Thorn (Hauptbahnhof)

aus Richtung:

Warschau: 7.40, 14.28, 15.16, 17.10, 20.50, 22.30, 2.24, 4.40, 6.12.  
 Posen: 2.25, 2.55, 7.18, 8.43, 10.30, 13.44, 19.03, 22.18.  
 Bromberg: 0.54, 3.05, 4.33, 7.34, 9.07, 13.46, 14.20, 16.17, 17.44, 21.09.  
 Graudenz: 2.30, 7.27, 10.25, 18.34, 21.08.  
 Jablonowo: 2.01, 7.44, 11.33, 17.46, 22.59.

Die Schnellzüge sind durch fette Schrift bezeichnet.  
 Ohne Gewähr! — Ausschneiden und aufbewahren!

er. Culm (Chelmo), 30. Juni. Zwei geriebene Gauner aus Posen, Edmund Drzycielowski und Johann Drzewicki, hatten unsere Stadt als Feld ihrer Tätigkeit aufgesucht. Sie arbeiteten mit dem sogenannten „Kümmelblättchen“ und nahmen in verschiedenen Kneipen Gärten, die sich im Spiel mit ihnen einließen, erhebliche Geldbeträge ab. Da einige der Gerupften bei der Polizei Anzeige erstatteten, wurde auf die Gauner gefahndet, und es gelang, sie zu verhaften und ihnen das Geld abzunehmen und sie der Staatsanwaltschaft in Thorn zuzuführen. — Der Bankflehrling Erich Wittel von hier, welcher an einem Tage der vorigen Woche wegen Spionage denunziert, dann verhaftet und nach einer Hausdurchsuchung bei seiner hier wohnenden Mutter mit beschlagnahmtem Material der Staatsanwaltschaft in Thorn zugeführt wurde, wurde am folgenden Tage, da sich keine Inschuld herausgestellt hatte, freigelassen.

\* Aus dem Kreise Culm, 30. Juni. Die trockene Witterung der letzten Tage kam für die Heuernte sehr gelegen. Allerdings haben die aufeinanderfolgenden Feiertage die Arbeiten sehr behindert. — Der Roggen bekommt bereits eine weißliche Farbe im untern Teile des Halmes. Das Sommergetreide hat sich in letzter Zeit noch recht gut entwickelt. Es fehlt aber noch reichlich Wärme, besonders während der Nacht.

\* Culmsee (Chelmsa), 30. Juni. Auf dem nahegelegenen Gute Komroß ereignete sich am Sonnabend ein trauriger Vorfall. Im Dorfe Bruchnowo brannte in der Nacht zum Sonnabend eine Scheune, und der Gutsinspektor Wönsch ging vom Gute über Feld dem Feuerschein nach, da die Gutspröbke schon vorher zum Feuer abgefahren war. Als B. am Morgen noch nicht zurück war, ging man auf die Suche und fand ihn in einem Wassertümpel als Leiche vor. Über seinen Tod sind verschiedene Gerüchte im Umlauf. Wie der „Vote aus dem Culmerland“ aus zuverlässiger Quelle erfährt, handelt es sich um Selbstmord. Herr B. hat in einem Anfall von Schwermut seinem Leben durch Erschießen ein Ende gemacht.

\* Goplershausen (Jablonowo), 29. Juni. Ein Automobilunfall ereignete sich auf der Chaussee nach Stralsburg. Dem Automobil des Gutsbesizers Lyskowski-Koronnoski lief auf der Chaussee ein der Herde entlaufenes Schaf entgegen. Um dieses nicht zu überfahren, lenkte der Chauffeur das Auto scharf seitwärts, da es sich aber in zu großer Fahrt befand, fauchte es in den Chausseegraben und geriet in Brand. Die Insassen kamen zum Glück ohne Schaden davon.

\* Gramschen (Grobocin), Kr. Thorn, 30. Juni. Am letzten Sonntag fand in der hiesigen evangelischen Kirche die feierliche Einweihung einer Gedächtnistafel für die im Weltkrieg gefallenen Mitglieder der Kirchengemeinde statt. Die Beisetzende hielt Pfarrer Dechtern von hier.

## Kleine Rundschau.

\* Giftgaskrieg im Dienste der Industrie. Kürzlich hat eine Mühle bei Dönnsee in Dänemark einen großen Giftgasangriff auf die Mehlmotten und deren Larven unternommen lassen. Die Firma hatte deutsche Chemiker unter Leitung von Dr. Dedert engagiert, um die Schädlinge mit Giftgas zu töten. Die Mühle wurde dicht abgeschlossen und abgesperrt und darauf mit dem giftigen Gas angefüllt. Sechsendreißig Stunden blieb die Mühle unter Gas, und darauf ließen die Chemiker, versehen mit Gasmasken, das Gas heraus. Es blieb keine lebende Motte mehr in der Mühle zurück. Der Giftgasangriff wurde überwacht und kontrolliert von dem Amtsarzt Thal Jansen.

\* Gefährdete Lokomotiven. Eine ganz eigenartige Pfändung ist dieser Tage auf dem Bahnhof in Emmerich geschehen. Einige Eisenbahnarbeiter deutscher Herkunft, die in einem Dienstverhältnis zur holländischen Eisenbahnverwaltung stehen, waren mit der holländischen Regierung in Lohnbifferenzen geraten, weil die holländische Regierung ihnen den Lohn nach einem Kurs auszahlte, der weit unter dem Amsterdamer Kurs lag. Es kam dazu, daß die holländische Regierung verklagen mußten, und sie erzielten sowohl bei dem Landgericht in Cleve wie bei dem Oberlandesgericht in Düsseldorf ein obliegendes Urteil. Trotzdem weigerte sich die holländische Regierung, die Lohnbifferenz zu zahlen. Kurz entschlossen, erwirkten die Geschädigten einen Arrestbefehl, und die Folge war, daß zwei auf dem Bahnhof Emmerich stehende holländische Lokomotiven gepfändet wurden. Es gibt doch noch Gerechtigkeit in der Welt!

## Graudenz.

Zurück-  
gekehrt.  
Dr. Tietz.

Moritz Maschke  
Grudziadz  
Pańska 2. Tel. 351.

Für Gartenfeste  
Girlanden  
Fahnen  
Lampions  
Platane  
Tanzkontrollen  
Pappteller. 701.

Leere Säfel  
Del., Schmals, Teer-  
Heringsfässer u. and.  
taufen stets fabrik-  
teurem Dachpappe  
W. Antonski i. Gra.  
Grudziadz, 810  
Dgrodowa 23, Tel. 423.

Venzke & Duday  
Grudziadz (Pomorze)  
Fernsprecher 88  
Dachpappenfabrik  
Teerdestillation  
Baumaterialien  
empfehlen zur  
Bausaison  
unter bekannt günstigen Bedingungen:  
Asphalt-Dachpappen  
Asphalt-Isolierpappen  
Steinkohlenteer  
Asphaltklebemasse  
Karbolineum  
Kleinteer  
Motorentreiböl  
Naphthalin usw.  
Portland-Zement  
Stuck- und Mauergips  
Stückkalk  
Rohrgewebe  
Schamottesteine  
Fußbodenplatten  
Tonkrippen 7352

Gesucht  
geübte Buchmacherin  
L. Zubowska, Graudenz, Ninet Nr. 21.

## Thorn.

Naumann-Nähmaschinen  
in Qualität u. Ausstattung unübertroffen  
Fahrräder Zentrifugen  
sowie sämtliche Ersatzteile offeriert billigst  
M. Phyzora, Toruń, Kopernika 33  
Eigene Reparaturwerkstatt. 7396



Original  
WECK

Einkochapparate  
und Gläser  
empfehlen  
Paul Tarrey  
Toruń  
Stary Rynek 21.  
Tel. 138.

Anzeigen jeder Art  
wie

Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen,  
Käufe, Verkäufe, Wohnungs- & Geschäfte,  
Stellenanzeigen, Vereins- & Nachrichten,  
Veranstaltungen von Konzerten, Vor-  
trägen usw. gehören in die

„Deutsche Rundschau“  
die in allen deutschen Familien des Stadt-  
und Landvolkes in Thorn gelesen wird.

Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebs-  
stelle der „Deutschen Rundschau“ in Thorn:  
Annoncen-Expedition, Suftus Wallis.  
Breiteltstraße 34.

Waff-Nähmaschinen  
Fahrräder und Zentrifugen  
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.  
M. Niemo, Toruń, Victoria 42. 7397

Schülerinnen finden  
gute Pension.  
Konopnickiej 20, III, II.



# Hauptversammlung des „Landesverbandes deutscher Lehrer und Lehrerinnen in Polen“.

Eigener Bericht der „Deutschen Rundschau“.

Thorn, 30. Juni. Seit einer langen Reihe von Jahren hatte in der alten Weichselstadt eine größere Versammlung deutscher Lehrer nicht mehr stattgefunden. Es schien daher ein Wagnis zu sein, als vor zwei Jahren in Bielefeld der Vorsitzende des Deutschen Lehrervereins in Thorn den Landesverband zu einer Tagung nach der Geburtsstadt des Copernicus einlud, denn die Verhältnisse hatten sich in den letzten Jahren doch gewaltig geändert. Von dem vortrefflichen deutschen Schulwesen der Stadt, wovon die schönen und praktischen Schulbauten das beste Zeugnis ablegen, sind nur kümmerliche Reste übrig geblieben. Dementsprechend ist auch der deutsche Lehrkörper zusammengeschrumpft. Die ungeheure Auswanderung, die freiwillig und zwangsweise erfolgte, hat die deutsche Bevölkerung auf einen kleinen Bruchteil zusammenschmelzen lassen. Zum Gelingen einer großen Versammlung ist es aber unbedingt erforderlich, daß die veranstaltende Organisation von der deutschen Bevölkerung in ihrer Bestrebung tatkräftig unterstützt wird. Der Verlauf der Tagung hat nun gezeigt, daß hier in Thorn zwischen der deutschen Bürgerschaft und der deutschen Lehrerverorganisation das beste Einvernehmen besteht und von leidigem Kassengeist, der immer noch in manchen Städten herrscht, nichts zu spüren ist. Gern gab die deutsche Volksgemeinschaft ihr Heim zu den Versammlungen her, und deutsche Männer in maßgebender Stellung waren gern bereit, zum Gelingen der Tagung mit zu raten und zu tateten. Das deutsche Bürgertum stellte bereitwillig hunderte von Gastquartieren zur Verfügung, so daß es gelang, die über 400 Gäste, die aus allen Teilen Polens, von den Karpaten bis zur Ostsee herbeieilten, aufzunehmen. Schon am Sonnabend brachten die Züge die ersten Gäste an. Sonntag morgen kamen dann die Massen.

Die Vorstandsmittelglieder traten bald in die Verhandlungen und gegen Mittag wurde die öffentliche Vertreterversammlung durch den Vorsitzenden des Landesverbandes, Schulleiter Jendrike, Bromberg, eröffnet und die üblichen geschäftlichen Verhandlungen erledigt. Nach dem Kassenbericht sind durch Schließung deutscher Schulen dem Verband viele Mitglieder entzogen worden; dafür trat aber durch Eintritt deutscher Lehrerverorganisationen Obererschleßens ein Mitgliederzuwachs ein. Die Mitgliederzahl hat sich nur von 1876 auf 1818 vermindert. Es ist auch dem Schatzmeister gelungen, in den Kassenverhältnissen eine Besserung zu erreichen. Während bis dahin oftmals mit Unterbilanz gewirtschaftet werden mußte, zeigte der diesjährige vorläufige Rechnungsabluß einen Überschuß. Das von dem Verbands bearbeitete und vom Staatsministerium genehmigte deutsche Lehrbuch für deutsche Schulen in Polen ist nunmehr fertig gestellt und kann mit Beginn des neuen Schuljahres in deutschen Schulen eingeführt werden. Das Schulkuratorium in Posen hat die Einführung bereits verfügt. Vom Vorsitzenden wurde dem Bearbeiter des Lehrbuches, Mittelschullehrer Rittsch-Posen, mit Worten des Dankes für seine mühevollen Arbeit das erste Druckexemplar überreicht. Ein Geographiebuch für deutsche Schulen wurde von Damasko, Bromberg, bearbeitet und ist gleichfalls im Verlage der Johannes Buchhandlung in Bromberg erschienen. Ein Rechenheft für deutsche Schulen ist in einem andern Verlag erschienen. Einen kurzen Überblick über den deutschen Schulverein erstattete ein Mittal der Leitung. Danach sind in Polen 36 höhere deutsche Schulen, darunter mehrere Mittelschulen, vorhanden. Es sind drei Volkshochschulen, ein Oberlyzeum. Außerdem bestehen noch 70 private Volkshochschulen, meist einklassige. Die Einrichtung von Sammelhörschulen für deutsche Kinder, welche jetzt Schulen mit polnischer Unterrichtssprache besuchen müssen, ist erstrebenswert. Eine Resolution des Lehrervereins Polen über die wirtschaftliche Notlage des Lehrerstandes wurde angenommen. In der darauffolgenden Vorstandswahl wurden die fähigsten Mitglieder ausgeschieden. Mitglieder: Jendrike, Schaub, Gredich und Hopp durch Zuruf wiedergewählt. In Anregung gebracht wurde der Abschluß eines Vertrages mit einer Haftpflichtversicherung für die Mitglieder des Landesverbandes gegen Haftpflichtschäden. Es dürfte für jedes Mitglied eine Jahresprämie von 1 Z in Frage kommen.

Nach anderen geschäftlichen Verhandlungen wurden dann die Quartiere aufgesucht und abends versammelte man sich wieder in den Räumen des Deutschen Hauses. Der große Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt. Deutsche leitende Männer der Stadt mit ihren Damen nahmen an der Versammlung teil. Nach dem gemeinsamen Gesang „Brüder reicht die Hand zum Bunde“ sprach der verdienstvolle Vorsitzende des hiesigen deutschen Lehr-

vereins, Oberlyzeallehrer Kerber, warme Begrüßungsworte. Der Vorsitzende des deutschen Heims, Fabrikbesitzer Brod, begrüßte die Erschienenen im eigenen Heim. Als Vertreter der deutschen Elternschaft sprach Herr Kaufmann Längner. Er betonte, daß hier zwischen den Vertretern der deutschen Lehrerschaft und der deutschen Elternschaft ein sehr gutes Verhältnis bestehe. Nur durch Verührung von Elternschaft und Lehrerschaft könne etwas Ersprießliches zutage kommen. Redner übermittelte den wärmsten Dank der Elternschaft Thorn, ja Polens an die deutsche Lehrerschaft. Pfarrer Schönjahr, Superintendenturverweiser, gedachte mit wehmütigen Worten vergangener Zeiten, als drei Pfarrer in Thorn amtierten, wo heute einer die Arbeit leisten muß, und zwanzig Lehrer an der Jugend arbeiteten, wo heute nur noch ein geringer Bruchteil von ihnen vorhanden ist. Evangelische Kinder können keine Schulen mit deutscher Muttersprache besuchen, ja, evangelische Kinder sind ohne Religionsunterricht. Derlei Glückwünsche wurden der Tagung übermittelt. Den langen Begrüßungsabend füllten Vorträge des Gesangsvereins „Liederkreis“, der vereinigten Gesangsvereine, Einzelgefänge von Fräulein Damrau und Fräulein Steinwender, Terzette, mundartliche Deklamationen, Einzelvorträge, Musikstücke, Reigen usw. Damasko-Bromberg trug wirkungsvoll Gedichte von Otto Ernst, Villenron und des jungen Lehrerdichters Karl Hermann Bielefeld vor. Besonders wirkungsvoll kamen zum Vortrag die Männerchöre „Wie's daheim war“, „Des Kindes Heimat“ und „Ewig liebe Heimat“. Mit dem gemeinsamen Gesang „Im Kreis zum grünen Kranz“ schloß der glänzend verlaufene Begrüßungsabend ab; man blieb noch einige Zeit gemütlich beisammen.

In dankenswerter Weise hatte der Magistrat für die Haupttagung der Versammlung die große Aula der modern eingerichteten Mittelschule zur Verfügung gestellt. Die Stadt selbst hatte sonst der Tagung keine Beachtung geschenkt. Der große Saal war dicht gefüllt. Als Vertreter der städtischen Schulverwaltung nahm an der öffentlichen Tagung Dr. Steinborn, ferner ein Vertreter der höheren Schulen, sowie die evang. Pfarrer Heuer und Schönjahr teil. Vertreter des eingeladenen Schulkuratoriums waren nicht erschienen, auch waren deutsche Sejmabgeordnete leider nicht anwesend. Abg. Uta-Lodz hatte wegen Krankheit nicht erscheinen können.

Der Vorsitzende Jendrike begrüßte mit warmen Worten die genannten Ehrengäste und Teilnehmer. Es erhielt alsdann Seminarlehrer Will, früher Bromberg, das Wort zu einem interessanten Vortrag: „Die deutsche Schule in Polen.“ Die längeren interessanten Ausführungen erhielten lebhaften Beifall. Entgegen einem Antrage Kerber wurde in eine Besprechung des Vortrages eingetreten, die sehr lebhaft wurde. Es wurde zu den aufgestellten Leitsätzen ein Zusatz, von Rektor Guttsche-Posen entworfen, angenommen.

Dieser lautete: Die deutsche Lehrerschaft steht fest auf dem Boden der bestehenden Verfassung und betont grundsätzlich ihre Vereinstreue, an dem kulturellen Aus- und Aufbau des polnischen Staates nach Kräften mitzuwirken. Im Rahmen dieser Grundeinstellung hält sie es für ihre besondere Pflicht, für die durch Verfassung und Schutzvertrag garantierte deutsche Schule zu arbeiten und fordert in Auswirkung des Staatsgrundgesetzes für ihre Sicherung:

1. das uneingeschränkte Recht deutscher Eltern, ihre Kinder deutschen Schulen zuzuführen;
2. Erleichterungen in der Gründung deutscher öffentlicher Schulen durch Zulassung von Sammelhörschulen und ihre geschäftliche Veranbarung durch Erlass eines Minderheitenschulgesetzes, das bereits wiederholt in Aussicht gestellt ist;
3. Befestigung der Erziehungswerte in der Konfessionsierung deutscher Privatschulen und ihre Unterstützung durch Zuwendung staatlicher Beihilfen in Höhe der Zuschüsse für die öffentlichen Schulen;
4. die Erweiterung des Unterrichts in der Muttersprache für deutsche Kinder, die wegen ihrer geringen Anzahl in polnische Schulen eingeschult sind gemäß den Schutzbestimmungen, die für Kinder polnischer Nationalität getroffen sind;
5. die Verleihung des Öffentlichkeitsrechts an die bestehenden höheren Privatschulen unter Berücksichtigung der Eigenart, die sich aus der deutschen Schul- und Unterrichtssprache ergibt;
6. die Durchführung der in der Verfassung verbürgten Gleichberechtigung aller Staatsbürger in der Heranziehung und Mitarbeit deutscher Schulmänner in der Schulverwaltung und in der Schulaufsicht.

Alsdann erhielt Mittelschuldirektor Jafflo - Rattowicz das Wort zu seinem Vortrag: „Die Arbeitsschule in ihrer praktischen Auswertung.“ Auch an diesen Vortrag schloß sich eine eingehende Besprechung. Es wurden darauf noch die Verhandlungsthemen für die nächste, wahrscheinlich in Posen stattfindende, Landestagung festgelegt. Es folgte dann ein gemeinsames Essen im Deutschen Heim. Nach dem Essen fanden Besichtigungen statt. Die Grabsteinanlage

von Kausch, mit den neuen modernsten Maschinen ausgestattet, ferner die Reste der alten Mitterburg und das Rathaus wurden besichtigt; auch der Auffahrt des Ruders Vereins wohnte man bei. Nach einem Orgelvortrag des Organisten Steinwender in der evangelischen Kirche am alten Markt wurde das Festspiel „Tramulus“ von Mitgliedern der Deutschen Bühne aufgeführt.

## Eine Hochwasserkatastrophe in Westgalizien

Warschau, 30. Juni. Der Wasserstand der Flüsse in Kleinpolen nimmt einen immer gefährlicheren Charakter an. Der Dnjepr hat bereits einen Stand von 3,60 Meter erreicht und ist im Kreise Tomacz aus den Ufern getreten, dabei 12 Kilometer Acker- und Weizenland übersflutend. Hauptächlich handelt es sich um Getreidefelder, die unter Wasser stehen. Im Kreise Kalisz haben die Nebenflüsse Siwa und Rudnica sämtliche Holzbrücken fortgerissen. Bei einem weiteren Steigen des Wassers sind viele Dörfer bedroht. Die Starostei haben Militär zur Durchführung der Rettungsarbeiten angefordert. Bei Überschreiten der Bestrika wurde ein Geschütz mit dem Gepan und zwei Artillerie-Soldaten von den Fluten fortgerissen. Soldaten und Pferde sind ertrunken.

Der „M. Kurjer Godzienn“ bringt folgende Meldungen über die Überschwemmungskatastrophe in Westgalizien: Zwischen Zator und Przeciszow ist infolge der Hochwasserkatastrophe der Eisenbahndamm überschwemmt. Die Züge können nur bis Zator fahren. Die Weichsel ist über die Ufer getreten, desgleichen die Sola, das Ufergelände überschwemmend. Die Weichselbrücke bei Oswiatim ist bedroht. Das Wasser reicht bis zu 5½ Meter über den Normalstand. Bei Ofiet sind mehrere Dörfer überschwemmt. Zwischen Skawin und Zator ist die Eisenbahnverbindung unterbrochen. Dort wird ein gewaltiges Steigen des Wassers erwartet. In der heutigen Nacht wurde auch Teschner Schließen vom Hochwasser heimgesucht. Die Weichsel und Bialka sowie sämtliche Gebirgsbäche sind aus den Ufern getreten. Die ganze Gegend steht unter Wasser, u. a. die Dörfer Wisla und Miron. Die Wege sind überschwemmt, die Städte bedroht. Menschenopfer sind bis jetzt nicht zu beklagen. Der Wasserstand der Flüsse Dunajec und Popra hat ebenfalls eine bedeutende Höhe erreicht. Im Laufe des gestrigen Tages stieg das Wasser auf der Weichsel bei Krakau um 4,65 Meter. Die Bevölkerung der an die Flüsse angrenzenden Städte erweist panikartig die Flucht. Bedroht sind auch die Wojewodschaften Schlesien und Krakau, wo heftige Regengüsse niedergehen. In der Brücke bei Dawiecin ist das Wasser der Weichsel auf 5½ Meter über den normalen Stand gestiegen. Die „Nowa Reforma“ erinnert an die Überschwemmung vom Jahre 1903, die landwirtschaftliche Produkte im Werte von über 20 Millionen vernichtete. Diefem Verlust nähern wir uns, so meint das Blatt, auch jetzt im Oberlauf der Weichsel.

## Handels-Rundschau.

**Ostoberschleisches Güttensyndikat.** Das Verkaufssyndikat der Ostoberschleischen Güttens, welches unter dem Vorsitz von Dr. A. Malzer aufhabe gekommen ist und folgende Güttens: Bismarckgütte, Friedensgütte, Königs- und Lauragütte, Rattowitzer A.G., Bergbau- und Güttens A.G., Marthabütte, Baidonbütte und Silesia umfaßt, hat den Verkauf folgender Produkte fundiert: Stabeisen, Normeisen, Universalstahl, Dicksch, Dünn- und Mittelsch, unter Ausschluß von Spezialblechen, Eisenbahnstählen, Schwellen, Lachsen, Walzdraht, Schmiedematerial und Radreifen. Mit dem Verband altpolnischer Güttens und der bereits stehenden Guta Banka sind Verhandlungen eingeleitet, welche den Abschluß eines gesamtpolnischen Syndikats zum Ziele haben. Es ist zunächst ein Verkaufssyndikat projektiert, welches später in ein Produktionsyndikat umgewandelt werden soll, um dadurch ein wirtschaftlicheres Arbeiten zu erzielen.

**Erneuerung und Ausbau des polnischen Petroleumsyndikats.** Die seit einer Reihe von Tagen gepflogenen Verhandlungen in der Kartellfrage der Wirtschaftsorganisation polnischer Raffinerien haben das Ergebnis zeitigt, daß die Organisation unter den bisherigen Bedingungen bis zum 30. September weiter bestehen bleibt. Die Raffinerien Gartenberg und Schreier in Jaslo, sowie Limanowa haben sich von neuem der Organisation angeschlossen. Gleichzeitig wurde beschlossen, das Kartell bis zum 1. Oktober in die Form einer Aktiengesellschaft überzuführen, der alsdann alle Raffinerien angehören sollen. Die künftige Organisation soll den Verkauf von Petroleum im Inlande und Auslande leiten und sich auch mit dem Verkauf von Rohnaphta befassen.

**Die Anwendung von Konventionserleichterungen für Einfuhrwaren nach Polen** findet laut einem Zirkular des Warschauer Finanzministeriums nicht statt auf Tische, Tischstühle, Servietten u. a. Textilzeugnisse, die in nicht zerstücktem Zustande bzw. in Stücken eingeführt werden, die mehrere Tische, Tischstühle usw. enthalten, sofern sie in Anlage a des polnisch-französischen Handelsvertrages nicht verzeichnet sind. Desgleichen erfahren die genannten Waren keine Zollserleichterungen, sofern sie nicht ausdrücklich in der Verordnung über Zollserleichterungen

## Peter.

Skizze von Paulrichard Henkel.

Wenn die Bildarbeiten des Winters, das Ausbessern und Zimmern vorüber waren und die ersten Sommergäste in den Badeort kamen, begann auch für Peter Doer eine neue Tätigkeit. Da mußte er mit dem gelben Wägelchen zur Post und zur Bahn fahren, die Koffer mit den tausend Säckeln der Städter abholen, am Steg bereit stehen, wenn einer Lust zu einer Bootfahrt verspürte, und der Helfer aller der vielen Wünsche sein, die die kostbare Freiheit in den vermöhlten Gärten weckte. Die sechs Zimmer, die die Mutter vermietete, trugen nicht viel ein, aber bei den Bewohnern der großen Hotels am Strande konnte man Geld verdienen. Und Peter wußte, daß man seine Hilfsbereitschaft brauchte und schätzte, wußte, daß das verheißungsvolle Lächeln der Frauen, mit dem sie ihre Aufträge begleiteten, nicht ihm galt, sondern der Vorfreude dessen, was durch ihn zustande kommen sollte. Er hatte unter diesen ihm wesenfremden Menschen zu viel gesehen, um durch Reichtum oder Schönheit sich verwirren zu lassen. Und hatte oft nur ein mitleidiges Lächeln für die Umstände, die die anderen zum Genuß einer frohen Stunde brauchten.

Auch um Lydia Burg, die das Parterrezimmer der mütterlichen Pension bekommen hatte, bekümmerte er sich nicht mehr als um die anderen Gäste. Frühmorgens trug er ihr die Milch auf die Veranda, gab freundlich Auskunft über das Wetter und die Veranstaltungen des Tages, dann aber wartete schon wieder andere Arbeit auf ihn. Er verbeht sich nicht, daß die ungeschulte Freundlichkeit des Mädchens, ihr heiteres Lachen, aber auch das Verhaltensein in ihr und die Stille, mit der sie ihre Tage verlebte, ihm innerlich wohlthaten, aber er war dem Leben dieser anderen Menschen zu fremd, um mit diesem Gefühl etwas anfangen zu können. Die Mutter hatte ihm erzählt, daß Lydia Burg leidend sei, und das tat ihm weh. Wenn ich jetzt reich wäre wie die gutgekleideten Herren auf der Terrasse des Kurhauses, dachte er, könnte ich viel für sie tun; ich würde sie zu den abendlichen Festen führen, an reich gedecktem Tisch mit ihr sitzen, würde sie in einer weißen Motorjacke hinausfahren, weit auf das glitzernde Meer — und nach solchen Gedanken verfiel er sich fast vor Schen, wenn er sie sonnengebräunt am Abend vom Strande zurückkommen sah. Und ihr zartes, weißes Kleid flatterte noch lange durch seine Träume.

Lydia Burg aber besaß die Abenteuerlust der Großstädterin und den Leidhinn der Lungenkranken, die in jeder ungewöhnlichen Situation noch einen Genuß für das Leben suchen. Übersättigt von den Vergnügungen der Stadt, fand sie an der Naivität und Naturhaftigkeit des jungen Burschen Gefallen; sie kannte die Mittel, um vor den anderen Frauen dem geraden Empfinden dieses Menschen nahe zu kommen, und fand eine heimliche Freude daran, ihn in Verlegenheit zu bringen.

Es kam ein Tag, an dem das Meer die Sonne wie flüssiges Gold widerspiegelte.

„Ich möchte heute segeln“, sagte Lydia zu Peter. „Ist Ihr Boot frei?“

„Es ist frei, aber wir bekommen heute nachmittags Gewitter.“

„Ich bin nicht ängstlich“, lächelte sie, „denn Sie kommen doch mit, nicht wahr?“

Er sah sie an, bittend und bang, als suche er die Ursache ihrer Worte zu erraten. Dann nickte er und wandte sich schnell um. Und sah nicht das siegesgewisse Lächeln des Mädchens.

Sie fuhren nach der kleinen Insel, die eine Stunde weit vom Strande entfernt liegt. Niemand sprach unterwegs ein Wort. Peter bediente mit lässiger Ruhe Segel und Steuer, Lydia lag ausgebreitet auf den Planken des Bootes, unentwegt die Augen auf den Mann gerichtet.

„Wie leicht sind Sie!“ sagte er mit heklommener Stimme, als er sie dann aus dem Boot heraus über das Steingeröll an den Strand der Insel trug. Und ließ sich neben ihr zwischen Sand und Gräsern nieder.

„Fast du so selten eine Frau im Arm, daß du dich darüber wunderst?“ fragte Lydia lächelnd. Und während er noch erschrocken über dies Wort, sie anschaute, war ihr Gesicht schon ganz nahe dem seinen und ihre Lippen blühten wie eine Wunderblume.

Das Rollen des Donners schreckte sie auf. Der Himmel hatte eine gelblich-grüne Farbe, ein Windstoß segte Sand und Muschelschalen ineinander.

„Um Gotteswillen“, schrie Lydia erschreckt, „ich muß ja zurück!“

„Jetzt, wo der Sturm anfängt? Wo die Brandung uns kaum hundert Meter vom Ufer abkommen läßt?“

„Aber was denken Sie denn? Man darf doch nicht wissen, daß ich hier bin. Ich werde erwartet. Nicht wahr, Sie helfen mir? Was soll man von mir halten, wenn ich — nein, nein —“

Mit grenzenloser Verwunderung trug Peter das Mäd-

chen in das Boot und stieß vom Strande ab. Der Himmel hatte sich verfinstert, grelle Blitze leuchteten über der windgepeitschten Wasserfläche. Wie eine Nusschale wurde das Boot von den Wellen hoch- und wieder niedergeworfen. Und während Peter mit eiserner Faust das Steuer hielt, sah er auf die zusammengekauerte, angstgeschüttelte Gestalt des Mädchens und dachte: Was sind dies für Menschen, die eine Stunde der Liebe erleben und in der nächsten nichts mehr davon wissen, die jubeln und küssen können und dann wimmern, daß man an ihrem guten Rufe tasten könnte. Und er fand kein Wort der Beruhigung für sie und sah über sie hinweg, als wäre er allein mit dem Boot und dem Sturm. Und wie Lydia in sein ernstes Gesicht sah, wurde ihr zum ersten Male bewußt, daß es hier um Leben und Tod ging und daß es ihre eigene Torheit gewesen ist, die den Fremden mit in die Gefahr gerissen habe. In dem Lichtschein der kleinen Konditorei auf dem Landungssteig, der jetzt vor ihnen stand, sah man mehrere Gestalten. Da griff Lydia nach Peters Hand und stammelte:

„Sei mir nicht böse — wir sind zu lange fortgewesen — man hat Angst um mich und wartet — du, ich kann dir das nicht so sagen, du verzeihst es nicht und denkst vielleicht falsch — hörst du, man darf uns nicht zusammen kommen sehen — ich will dir dankbar sein, wenn du einen anderen Weg weist.“

Und wie er ihr in das verzerrte Gesicht sah, wich die Berachtung einem tiefen Mitleid mit dem schwachen Wesen, das nur Spiel kannte und selbst zerbrechlich wie ein Spielzeug war.

„Nimm das Steuer“, sagte er kurz, „du kommst noch bis an den Steg. Ich werde schwimmen!“ Und da sprang er auch schon in das aufgeweitete Wasser.

„Aber wie unvorsichtig, gnädiges Fräulein“, sagte einer der Herren auf dem Landungssteig, als man der durchnässten Lydia aus dem Boot geholfen hatte. „Wir waren so in Sorge um Sie. Denken Sie nur, wir glaubten schon, der Tölpel von Peter, Ihr galanter Wirtsohn, hätte Sie bei dem Wetter zu einer Fahrt überredet — den Burschen hier steigt oft etwas in den Kopf.“

„Aber Herr Doktor“, sagte Lydia abwehrend und stützte sich müde auf den Arm des eleganten Herrn. In dem glücklichen Gefühl, daß kein Schatten auf ihren Ruf fallen könne, dachte sie schon an die lockende Musik der Geigen im Kurhaus, dessen Fenster festlich in den Abend leuchteten.

Am andern Morgen verließ sie den Ort, ohne noch einmal nach Peter gefragt zu haben. Ein fremder Diener trug ihr Gepäck.



lungen genannt werden, sogar in dem Falle, wenn für die fundamen-  
talen Stoffe, aus denen sie hergestellt werden sollen, Zollerleichterungen  
bestimmen sind. So kommen z. B. für Zucker, die aus be-  
drückten Baumwollgeweben gefertigt sind, weder Zollerleichterungen  
noch Konventionsermäßigungen in Frage.

Die polnische Zollabfertigung für Briefsendungen wird durch  
ministerielle Verordnung vom 22. Mai (veröffentlicht im „Dziennik  
Ustaw“ Nr. 60) geregelt. Danach unterliegen der Zollrevision ver-  
schlossene Briefe, die auf der Vorderseite mit einem Vermerk ver-  
sehen sind, der ein Öffnen des Briefes gestattet, offene Briefe,  
deren Inhalt der Zollkontrolle unterliegt oder nicht eingeführt  
werden darf, und verschlossene Briefe ohne Vermerk, sofern der  
Vermerk vorliegt, daß sie Waren enthalten, die der Zollkontrolle  
unterliegen oder deren Einfuhr verboten ist. Die Zollrevision wird  
auf Wunsch des Empfängers in seiner Anwesenheit vorgenommen.  
Diese Verordnung tritt am 1. Juli in Kraft.

Die Erhöhung des Aktienkapitals der polnischen Bank für  
Handel und Industrie um 5 Mill. Zloty soll unter Beteiligung der  
metallurgischen Industrie in Warschau, Oberschlesien und Lodz,  
sowie mit Hilfe des Auslandes durchgeführt werden.

Die polnische Zink- und Bleiindustrie ergab im April d. J.  
(nach den vorläufigen Ermittlungen) an Erzen — nach der  
Sonderreinigung in Kongresspolen 2622, in Polnisch-Oberschlesien  
77 828, insgesamt 80 450 Tonnen. Im März d. J. belief sich die  
Zink- und Bleiexportleistung für Kongresspolen auf 2624, in  
Polnisch-Oberschlesien auf 84 995, insgesamt auf 87 619 Tonnen  
(gegenüber 79 427 Tonnen im Februar). Die Zinkgewin-  
nung ist im April gegenüber dem Vormonat von 9967 auf 9369  
Tonnen zurückgegangen, wovon auf Kongresspolen 351, auf  
Galizien 918, auf Polnisch-Oberschlesien 8100 Tonnen entfallen. —  
Die Rohbleiexportleistung ist von 2119 im März auf 2156  
Tonnen im April gestiegen.

Aus der polnischen Naphtha-Industrie. Die Rohnaphtha-  
produktion belief sich nach den letzten bekanntgegebenen endgültigen  
Daten für das 1. Quartal d. J. auf 199 397 Tonnen, wovon auf  
Drohobycz 172 967, auf Jaslo 15 345 und auf Stanislawow 11 085  
Tonnen entfielen. Gegenüber der Vergleichszeit des Vorjahres  
war die Gesamtproduktion um 23 789 Tonnen größer, was nicht nur  
auf die Zunahme der Bohrungen, sondern auch darauf zurückzu-  
führen ist, daß jetzt viel weniger Rohöl an den Produktionsstätten  
selbst verbraucht wird, weil man statt dessen Erdgas verwendet,  
dessen Produktion ebenfalls eine bedeutende Steigerung erfahren  
hat. Die Produktion im März hat absolut gegenüber dem  
vorherigen Monat Februar zugenommen, nämlich von 6222 auf  
6776 Ziffern, relativ aber abgenommen, da die durchschnittliche  
Tagesleistung im Februar 222, im März aber nur 218,5 Ziffern be-  
trug.

Elektrizitätsverbrauch in Polen. Amerikanische und englische  
Unternehmen interessieren sich neuerdings für den Bau von Elektri-  
zitätswerken in Polen, den sie durch Konzession übernehmen wollen.  
Insbesondere hat die amerikanische Firma Westinghouse Vertreter  
nach Polen geschickt, um Verhandlungen anzuknüpfen. Auf diesem  
Gebiet gibt es nämlich sehr viele Kapitalkräfte ausländischer Unter-  
nehmungen, die sich für Kapitalkraftwerke ausländischer Städte er-  
höhten Umfangs noch kein Elektrizitätswerk haben und die An-  
lagen in den großen Städten zum Teil rückständig sind. Wie weit  
Polen in dieser Hinsicht im ganzen hinter anderen Ländern zurück-  
steht, ergab eine Feststellung bei einer kürzlich stattgefundenen Ver-  
sammlung des Verbandes der polnischen Elektrizitätswerke. Hier-  
bei wurde bekanntgegeben, daß der Elektrizitätsverbrauch in Polen  
jährlich auf einen Einwohner nur 22 Kilowattstunden beträgt, in  
Deutschland aber 141 und in der Schweiz sogar 750 Kilowattstunden.  
Man hat zwar zur Förderung der Elektrizitätsgewinnung in Polen  
besonderen Ausschuss von Staatsmännern gegründet, aber dieser ist  
schon seit 1 1/2 Jahren nicht mehr einberufen worden. Im Haus-

halt des Ministeriums für öffentliche Arbeiten sind für Elektri-  
zitätsfragen für das neue Jahr ganze 46 000 Goldfranken aus-  
gesezt.

**Geldmarkt.**

Warschauer Börse vom 30. Juni. Umsätze. Verkauf — Kauf.  
Holland 209, 209,50—209,50; London 25,33, 25,39—25,37; Neuporf  
5,18 1/2, 5,20—5,17; Paris 23,00, 23,06—23,04; Prag 15,44 1/2,  
15,48—15,41; Schweiz 101,17 1/2, 101,43—100,93; Italien 18,85,  
18,40—18,90.

Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 30. Juni. In  
Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark  
123,745 Geld, 124,055 Brief; 100 Zloty 99,20 Geld, 99,45 Brief;  
Schied London 25,20 Geld, 25,20 Brief. — Telegraph. Auszahlungen:  
London 1 Pfund Sterling 123,679 Geld, 123,679 Brief; Berlin Reichs-  
mark 123,371 Geld, 123,679 Brief; Neuporf 1 Dollar 5,1823 Geld,  
5,1932 Brief; Zürich 100 Franken 100,52 Geld, 100,78 Brief; Warschau  
100 Zloty 99,17 Geld, 99,43 Brief.

**Berliner Devisenkurse.**

Offiz. Diskont- satz	Für drahtlose Auszah- lung in deutscher Mark	In Reichsmark 30. Juni Geld Brief	In Reichsmark 29. Juni Geld Brief		
7,3 %	Buenos-Ayres . 1 Bel.	1,692	1,696	1,657	1,700
	Japan . . . . . 1 Yen	1,710	1,719	1,703	1,707
	Konstantinopel 1 t. Pfd.	2,255	2,265	2,255	2,265
5 %	London . . . 1 Pfd. Sterl.	20,393	20,445	20,391	20,443
3,5 %	Neuporf . . . 1 Doll.	4,195	4,205	4,195	4,205
	Rio de Janeiro 1 Milr.	0,452	0,454	0,452	0,459
4 %	Amsterdam . . 100 Fl.	168,04	168,46	168,19	168,61
8,5 %	Athen . . . . . 100 Dr.	6,94	6,96	6,84	6,86
5,5 %	Brüssel-Intro. 100 Fr.	18,83	18,83	19,03	19,12
9 %	Danzig . . . 100 Gulden	80,80	81,10	80,93	81,18
9 %	Sellingsfors 100 Finn. M.	10,565	10,605	10,568	10,608
7 %	Stettin . . . 100 M.	14,76	14,80	14,86	14,90
7 %	Sugoslaven 100 Dinar	7,345	7,365	7,32	7,34
7 %	Kopenhagen . . 100 Kr.	84,34	84,54	82,70	82,90
9 %	Lissabon . . . 100 Escuto	20,475	20,525	20,424	20,474
6 %	Oslo-Christiania 100 Kr.	74,81	74,99	72,96	73,14
7 %	Paris . . . . . 100 Fr.	18,99	19,05	19,26	19,30
7 %	Prag . . . . . 100 Kr.	12,43	12,47	12,434	12,474
4 %	Schweiz . . . 100 Fr.	81,46	81,66	81,47	81,67
10 %	Sofia . . . . . 100 Leva	3,03	3,04	3,04	3,05
5 %	Spanien . . . 100 Pes.	60,67	60,63	60,92	61,08
5,5 %	Stockholm . . 100 Kr.	112,47	112,75	112,43	112,71
9 %	Budapest . . . 1000 Sch.	5,935	5,935	5,935	5,915
11 %	Wien . . . . . 100 Sch.	59,957	59,197	59,057	59,197

Die Bank Polsti zahlte heute für 1 Dollar, große Scheine 5,18,  
kleine Scheine 5,17, engl. Pfund Sterling 25,17, 100 franz. Franken  
23,54, 100 Schweizer Franken 100,93.

**Aktienmarkt.**

Kurse der Warschauer Börse vom 30. Juni für nom. 1000 Mk.  
in Zloty. Bankaktien: Bank Przemyslowcow 1.—2. Em.  
(exkl. Kupon) 4,90. — Industriaktien: Browar Protoszyński  
1.—5. Em. 1,60. Centrala Polniskow 1.—7. Em. 0,45. Centrala Skor  
1.—5. Em. (exkl. Kupon) 1,60. Dr. Roman May 1.—5. Em. 22,00.  
Pozn. Spółka Drzewna 1.—7. Em. 0,50. „Tri“ 1.—3. Em. 12,50.  
Wytwornia Chemiczna 1.—6. Em. 0,87 1/2. Tendenz: unverändert.

**Produktenmarkt.**

Danziger Produktenbericht vom 30. Juni. (Nichtamtlich.) Preis  
pro Zentner in Danziger Gulden. Weizen 128—130 Pfd. unv.

18—18,50, Weizen 125—127 Pfd. unv. 17—17,70, Roggen ruhig 16,25  
bis 16,75, Futtergerste fest 15,25—15,65, Hafer fest 15—15,65, kleine  
Erbsen unv. 12,75—13, Futtererbsen unv. 12, Roggenklein unv. 12,  
Weizenklein unv. 12,25. Großhandelspreise per 50 Kg. maggonfrei  
Danzig.

**Berliner Produktenbericht vom 30. Juni.** Amtliche Produkten-  
notierungen per 1000 Kg. ab Stationen. Weizen sächsischer 265—268,  
Bieferung Juli 261,50—262—261, Tendenz ruhig, Roggen märk.  
220—223, Juli 212—213—212,50, ruhig, Winter- und Futtergerste  
204—218, ruhig, Hafer märk. 321—239, Juli 199—195,50, fest, Weizen-  
mehl per 100 Kg. 33,50—36, stetig, Roggenmehl 29,75—31,25, fest,  
Weizenklein 13, still, Roggenklein 13,90—14, still, Raps für 1000 Kg.  
350—365, still, Viktoriakerbsen 26—30,50, kleine Speiseerbsen 25 bis  
26,50, Futtererbsen 21—24, Pelusinen 21—23, Aderbohnen 21—22,  
Widen 24—26, blaue Lupinen 11—12, gelbe Lupinen 14,25—15,50,  
Rapskuchen 15,50—15,60, Einfuschen 22,20—22,80, Trodenstängel  
prompt 10,20—10,80, Kartoffelflocken 21,70—22,10.

**Amtliche Heu- und Strohnotierungen per 50 Kg.** Roggenstroh  
drahtgerecht 1—1,50, Haferstroh do. 0,90—1,25, Roggenlangstroh  
1,20—1,80, Roggen- und Weizenstroh bindfadengerecht 1—1,40, Heu  
handelsfähig neu 2,40—2,90, Heu gutes altes 3,50—4,25, neues 3,20  
bis 3,70, Kleeheu neues 4,25—4,75.

**Materialienmarkt.**

**Berliner Metallbörse vom 30. Juni.** Preise für 100 Kg. in  
Goldmark. Sättelrohstahl (im fr. Verfehr) 68—69, Remaste  
Plattensatz 61,50—62,50, Original-Alum. (98—99 Prozent) in  
Blöcken, Walz- oder Draht. 2,35—2,40, do. in Walz- oder Draht.  
(99 Prozent) 2,45—2,50, Reinnickel (98—99 Prozent) 3,45—3,50,  
Antimon (Regulus) 1,22—1,24, Silber in Barren für 1 Kg. 900 fein  
96,50—97,50.

**Biehmarkt.**

**Danziger Schlachtviehmarkt.** Amtlicher Bericht vom 30. Juni.  
Preise für 50 Kg. Lebendgewicht in Gulden. Rinder: Ochsen,  
ausgemästete höchsten Schlachtwerts 47—50, fleischige, jüngere und  
ältere 39—43; Bullen, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 47—50,  
fleischige, jüngere und ältere 38—42, mähtig genährte 28—33; Kälber  
und Kühe: Ausgemästete Kälber und Kühe 36—40, mähtig genährte Kühe  
20—24, Junavieh einschl. Freier 20—30. — Schafe: Feinste Mast-  
schäfer 53—58, gute Mastschäfer 38—42, gute Saugschäfer 25—30. —  
Schafe (Weibermast, Stallmast): Mastlamm und jüngere Mast-  
hommel 38—42, fleischige Schafe und Hammel 30—34, mähtig ge-  
nährte Schafe und Hammel 20—25, gering genährte Schafe und  
Hammel 15—18. — Schweine: Fetttschweine über 150 Kg. Lebend-  
gewicht 72—73, vollfleischige über 100 Kg. Lebendgewicht 70—72,  
fleischige von 75—100 Kg. Lebendgewicht 65—70. — Auftrieb vom  
28. bis 29. Juni: Ochsen 24, Bullen 127, Kühe 168, zusammen Rinder  
314, Kälber 201, Schafe 403, Schweine 1360. — Marktverlauf: Rinder  
langsam, Kälber langsam, Schafe ruhig, Schweine geräumt. —  
Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachtoppreise. Sie  
enthalten sämtliche Unkosten des Handels einschl. Gewichtsverlust.  
Die Stallpreise verringern sich entsprechend.

**Wasserstands Nachrichten.**

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 30. Juni in Krakau  
— (1,20), Rawitsch + 2,11 (1,10), Warschau + 0,95 (0,98), Ploet  
+ 0,32 (—), Thorn — 0,07 (0,06), Gorn — 0,05 (0,01), Gulin 0,03  
(0,02), Gornitz + 0,05 (0,05), Kurzebrak + 0,47 (0,48), Montau  
— 0,13 (0,14), Bielef — 0,21 (0,22), Drischau — 0,50 (0,54), Einlage  
2,52 (2,46), Schiemshorst 2,70 (2,70) Meter. Die in Klammern  
angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

**Anmeldungen**  
zum  
**polnischen**  
**Unterrichts-**  
kursus  
erbet, in der Geschäfts-  
stelle, Elisabethstr. 4.  
Gründlicher  
**Klavier-Unterricht**  
f. Anfäng. u. Fortgeschr.  
Pomorska 20, 2. Et., r.  
**Damen- u. Kinder-**  
**garderobe**, sowie  
**Berrenwäsche** fertigt  
an S. Gierig,  
Wilczak, Natelska 5.  
**Nähe Damen- und**  
**Kinderhaken,**  
**Anaben-Anzüge und**  
**Wäsche** zu ermäßig.  
Preisen.  
Beszczynskiego 8, 1.  
**Billige**  
**Oberschl.**  
**Kohlen**  
aus den besten Grub-  
ben, 1 Ztr. vom Lager  
2 Zloty.  
Jagiellońska 46/47  
(tr. Kantarweglowy).  
**Silber**  
**Bollfett-Röfe**  
allerbeste Weibeware,  
pro Ztr. zu 120, bei  
Bollfettbezug pro Pfd.  
zu 1,30, gibt ab gegen  
Nachnahme.  
**Ernst Lemke,**  
Mleczarnia Wydrzno,  
pow. Grudziadz.  
**Offerten**  
mit nachstehend. Kenn-  
zeichen sind noch nach-  
träglich eingegangen,  
um deren baldige Ab-  
holung in der Ge-  
schäftsstelle, innerhals  
8 Tagen, gebeten wird:  
A. 3396, 5006, 5128, 6797,  
7364, B. 3397, 3477, 3943,  
4349, 4603, 5008, C. 3560,  
3645, 3733, 3800, 4758,  
4841, 5071, 7021, D. 4519,  
6828, 7889, E. 3199, 3403,  
4606, 4680, 4843, F. 2617,  
3126, 3409, 4062, 4744,  
4845, 5076, 7070, G. 3657,  
4432, 5079, 6495, H. 3817,  
4299, 4688, I. 3818, 3874,  
3358, 4243, 4856, 5025,  
5085, J. 4633, 4691,  
K. 3757, 3820, 4455, 4812,  
5091, L. 3424, 4179,  
4253, 4635, 4763, 4813,  
5098, 5582, M. 3596, 3675,  
4081, 4180, 4878, 5034,  
D. 4977, N. 4565, 4826,  
4978, 5038, 6082, O. 3231,  
3380, 3692, 3771, 4276,  
4478, 4566, 4889, 4979,  
E. 3452, 3622, 3911,  
4134, 5179, 5413, F. 4007,  
4197, 4355, 4646, 4801,  
4896, G. 4716, 4830, 4900,  
4982, 5675, H. 3168, 3847,  
4146, 4907, 4997, 5345,  
6283, I. 3247, 4832,  
J. 3469, 3550, 3850, 4035,  
4347, 4417, 4789,

**Magerkeit.**  
Schnelle Gewichtszu-  
nahme und volles, blü-  
hendes Aussehen durch  
**Vitamin-A-Kraftnähr-**  
**pulv. Mennan.** Arztl.  
empfohlen. 1 Schachtel  
6 Zl. 4 Schachteln 22 Zl.  
Ausführ. Druckchrift  
Nr. 6 kostenfrei. 6834  
**Dr. Gebhard & Co.,**  
Danzig.  
**Offene Stellen**  
Suche zum 15. Aug. 25  
oder früher  
**Haus-**  
**lehrer (in)**  
für 2 Knaben von 6 u.  
9 Jahren. Gehaltsan-  
sprüche und Zeugnisse  
bitte einreichen  
**Forstb. Papiernia**  
b. Chodzicz.  
Suche zu sof. od. spät.  
**Hof-**  
**beamten**  
evangel., gewissenhaft,  
mit gut. Schulbildung.  
Schriftl. Bewerb. mit  
Geh.-Anspr. u. Lebens-  
lauf erbeten an 8006  
**Goetz, Gorchewitz**  
(Schheim)  
bei Jablonowo.  
**Rechnungs-**  
**führer** 7944  
ledig, für sofort gesucht.  
Poln. Sprache in Wort  
u. Schrift Bedingung.  
**Wegner, Bartlewo,**  
pocz. Kornatowo,  
pow. Chelmno.  
Ges. von sofort erstl.  
1. Off. erf., alt, verb.  
**Brenner**  
tücht. Fachmann, bef.  
Kupferblech, vertri.  
mit elektr. Anlage, etw.  
Sofortverwalt. u. schriftl.  
Arbeit. Etwas Poln.  
erwünscht. Angeb. u.  
S. 8120 an die Gesch.  
d. Jtg. Dasselbst findet  
auch freibiamer, junger  
Mann aus best. Fa-  
milie Stellung als  
**Cleve.**  
**Junger Mann**  
der Holzbranche  
auf ca. 3 Monate nach  
Kongresspolen per sof.  
geleitet. Poln. u. dtich.  
Sprache Beding. Be-  
werbungen in deutsch.  
Schrift sowie Gehalts-  
Anspr. unter 3. 5269  
an die Gesch. d. Jtg.  
Suche ab sofort für  
dauernd  
**2. Rattenbauer.**  
Wagenfabrik J. Jout,  
Wschod (Pom.) 8115  
eingestellt.

Große Maschinenfabrik sucht energischen, erfahrenen  
**Modellistischer - Meister.**  
Offerten in polnischer oder deutscher Sprache unter  
„Modellistischer“ an die Geschäftsstelle dieser Zeitung  
erbeten. 7945  
**Tüchtiger, energischer**  
**Gütemerks - Verwalter**  
der polnischen und deutschen Sprache mächtig,  
für ein größ. Werk in Pommern gesucht.  
Es kommt nur eine wirklich fachmännisch  
gut durchgebildete Kraft in Frage.  
Kurzer Lebenslauf, sowie Zeugnisab-  
schriften find unter K. 8021 an die Geschäfts-  
stelle dieser Zeitung einzureichen.  
Für abwanternden  
**Stellmacher u. Modellistischer**  
ca. 30 J. tätig gewesen, suchte Erfaß, Werks-  
wohnung vorhanden. **Bruno Kiedel,**  
Eisenwerkerei, Chojnice (Kuh).  
Suche zum 1. Juli  
d. J. einen  
**ig. Mann**  
aus der Materialw.-  
Branche, für m. Restau-  
rant, mit Kautio.  
**E. Zahne,**  
Gniew, Pomorze.  
Tel. 32/33.  
**Schlosser-**  
**Chauffeur**  
für Beronienwagen v.  
sofort aufs Land od.  
Ueberrahme d. Repa-  
ratur landwirtschaftl.  
Maschinen in Freizeit  
erwünscht. Offert. u.  
Z. 8121 an d. Gf. d. J.  
Suche einen tüchtigen  
**Schmied**  
oder **Schlosser**  
der eine Werkstatt mit  
Gefäßen u. Behlungen  
führen kann. Nur eine  
gute Kraft wird ver-  
langt. 7903  
**Carl Erdmann,**  
Krynja.  
**Friseurgehilfe** wird  
für 1. d. d. J. 8121  
Dworcowa 10. 6832  
Suche zu sofort einen  
tüchtigen, unverb., jung.  
**Müllergefellen**  
als H. f. meine Wasser-  
mühle. Zeugnisabscrh.  
möglichst in deutscher  
Sprache und Gehalts-  
forderung bei freier  
Station erbeten an  
Mühlenbei. G. Wansh  
Mühle Podgajny, Poch  
Sulecyno, pow. Kart-  
uzy, Pomorze. Dort-  
selbst wird z. 1. August  
**1 Müllererbrüder**  
eingestellt. 8123  
**Laufjunge**  
kann sich zu sofortigem  
Eintritt melden.  
**Zelaznort,**  
ul. Kopernika.  
Suche z. 1. 9. d. J.  
evangelische  
**Lehrerin**  
für zwei Mädel von  
6 und 11 Jahren.  
Frau Krötting,  
Wiesla Głogza, p. Sub-  
tow, pow. Tczew.

**Stellengesuche**  
**Landwirtschaftlicher**  
**Beamter**  
36 Jahre, Gymnasial-  
abiturient, 16 J. Praxis,  
ledig, Poln. in Wort  
und Schrift, tabellose  
Zeugnis, augenblich in  
Stellg. bei Verwandt.,  
sucht vom 1. Juli od.  
später Stellung als  
**1. oder alleiniger**  
**Beamter.** Offert. unt.  
S. 7842 a. d. Gf. d. Jtg.  
**Landw. Beamter**  
26 J., mit mehrjäh.  
Praxis u. gut. Zeugn.,  
der poln. Sprache in  
Wort u. Schr. mächt.,  
sucht Stellung v. sof.  
oder später. Melduna.  
erbeten unter U. 5265  
a. d. Geschäftsst. d. J.  
**allein. Beamter**  
ab 1. oder 15. August.  
Offert. unter S. 7639  
an d. Geschäftsst. d. Jtg.  
**Gebild. Pole**  
Wirtschaftsbeamter,  
verheir., beid. Landes-  
sprachen mächtig, sucht  
dauernde pass. Stellg.  
sogleich od. später. Off.  
u. Z. 5309 an d. Gf. d. J.  
**Jg. Mann**  
22, evgl., sucht in einem  
kristl. Hause Beschäftig.  
als **Hofm.** oder and.  
Arbeit. 8113  
**Erst Schiprowski,**  
Grudziadz,  
Forteczka 12a.  
**Mechaniker-**  
**Meister**  
aus der Maschinen- u.  
Motorenbaubranche,  
gewandt in Kalkulat.  
u. Zeichnen, sucht Stell.  
per sof. od. spät. Gefl.  
Angeb. unt. A. 5160 an  
richt. an die Gf. d. J.  
**Erst Wirtschaftstel.**  
sucht gleich od. spät. nur  
selbst. Stellg., a. liebt  
frauenlos. Haush. Gfl.  
Off. u. A. 5308 a. d. Gf. d. J.  
Suche ev. evangelische,  
gebildete Gutsbesitzer-  
tochter, 18 J., Jahre alt,  
Aufnahme z. Weiter-  
bildung im  
**Haushalt**  
ohne gegenseitige Ver-  
gütung, eventl. bei  
Pensionszahlung.  
Off. unt. S. 8048 an  
die Gesch. d. Jtg. erb.

**Café „BRISTOL“** Weindiele  
Moslowa 5. Inh. Klemens Balcer Telefon 308.  
veranstaltet an den Tagen 1., 2. u. 3. Juli 1925  
**Große**  
**3 Symphonie-Konzerte 3**  
der berühmtesten Weltkompositoren, ausgeführt unter der  
Leitung des sympathischen, gern gehörten und geschätzten  
Kapellmeisters Herrn **L. Klobucki.**  
Das Musik-Ensemble, verstärkt durch ein Orchester von  
11 Personen, wird von demselben Geigenkünstler Herrn  
L. Klobucki dirigiert.  
Musikfreunde können sich in diesen Tagen am Clou einer  
Symphonie-Musik nur im „Bristol“ erlaben.  
Eintritt frei! 8134 Verlängerte Polizeistunde.

**Alt Bromberg Alt Bromberg**  
**„Paradies-Garten“**  
Grodzka 12/13.  
Donnerstag, den 2. Juli 1925  
**Operetten - Abend**  
Verstärktes Orchester, unter Leitung des bekannten Kapellmeisters  
**F. Jarecki.** 5393

**Große Internationale Pferde - Rennen**  
der Zoppoter Sportwoche  
Sonntag, d. 5. Juli Beginn 5. Juli 2.30 Uhr  
Mittwoch, d. 8. Juli Beginn 8. Juli 3.00 Uhr  
Sonntag, d. 12. Juli Beginn 12. Juli 2.30 Uhr  
440 Nennungen aus Deutschland, Polen und Danzig.  
Große Felder. 79290  
Konzert an allen Renntagen.  
Im Vorverkauf Tribünen- u. Sattelplätze G. 0,50 Ermäßigung.  
**Danziger Reiter-Verein.**

In der heißen Jahreszeit ist das beste und  
erfrischendste Getränk ein naturreiner 7439  
**Apfelwein**  
(Tafel, Bowle und Aur).  
Diesen liefert aus eigenem Obst, wo möglich  
in Räufern Gefäßen zu billigem Preis  
**Firma Obstgut Walthersberg**  
in Komorowo sad, Post Ofel, pow. Wyrzysk  
Station Krostowo.  
**Deutsche Bühne**  
Bdgoszcz 2. J.  
Dienstag, 7. Juli:  
**Abchiedsbenediz**  
für  
**Kurt Sautenwintel.**  
Neubett!  
**Der Gluckspilz.**  
Schwank-Lustspiel  
von Gustav Ridelt.  
Verkaufab-Donnerstag  
in Johannes Buchhdlg.  
Die bisherigen Abon-  
nenten haben am Don-  
nerstag das Vorfaus-  
recht auf ihre letzten  
Plätze. 8139

**Alt Bromberg**  
**Paradies-**  
**Garten**  
Tel. 75. Grodzka 12/13. Tel. 75.  
**Täglich Konzert**  
Spezialität: **Krebs-Suppe.**



Die Verlobung meiner  
jüngsten Tochter Paula mit  
dem Landwirt Herrn Herbert  
Runz, Gogolinke, zeige ich  
hiermit ergebenst an.

Eduard Klettke.

Wudzynef  
Kotomierz im Juni 1925.

Paula Klettke  
Herbert Runz

Verlobte.

5316

Wudzynef.

Gogolinke.

Am 29. d. M., abends 1/9 Uhr,  
verschied nach langem schweren Lei-  
den unsere innigstgeliebte Mutter  
und Großmutter

Johanna Schreiber

geb. Patowski  
im 69. Lebensjahre.

Dies zeigen in tiefer Trauer an  
Paul Schreiber  
nebst Geschwistern.

Bydgoszcz, den 30. Juni 1925.  
Die Beerdigung findet am Don-  
nerstag, den 2. Juli, nachm. 1/5 Uhr,  
vom Trauerhause, Danzigerstr. 58,  
aus statt.

## Versteigerung.

Am 2. 7. 25, vorm. 10 Uhr, werde ich  
ul. Gdanska 131/132 bei Spediteur Wodtke  
wegen Fortzuges:

2 Bettstellen mit Matr., Kleiderchränke,  
Tische, Stühle, weißfärb. Küchenbänke und  
versch. andere Küchenmöbel, Porzellan,  
Haus- und Küchengerät, Wäsche u. v. a.  
freiwillig meistbietend versteigern.

Maks Cichon

Auktionator und Taxator  
Pod blankami 1. Telefon 1030.

## Versteigerung!

Am Freitag, d. 3. 7. 1925, vorm. 10 Uhr,  
werde ich Jagiellońska 46/47 in ein. Streitsache

1 Waggon Stubben

freiwillig meistbietend versteigern. Besichtig.  
1/2 Stunde vorher.

Maks Cichon

Auktionator und Taxator  
Pod blankami 1. Telefon 1030.

## Versteigerung.

Am Freitag, d. 3. 7. 25,

mittags 1 Uhr, werde

ich 4. Schl. (Rafelska 88)

3 Schr., 3 Bettst. mit

Matr., Nachttische u.

Wäsch. (m. Marm.),

Chaiselongue, Tische,

Stühle, Haus- und

Küchengeräte

freiwillig meistb. versteig.

Besicht. 1 Std. vorher.

Maks Cichon,

Auktionator u. Taxat.

Bydg., Pod blankami 1.

— Telefon 1030. —

## Ein herrliches

Lebewohl

allen in Polen zurück-

bleibend. Verwandten und

Freunden

Familie A. Schmidt,

Bydgoszcz, pw. Sepolno

Stenographieren

n. d. Syst. Stolze-Schrey

lehrt in kurz. Zeit 500

Poznańska 33, 1 Tr.

## Rechtshilfe

auch in den schwierigsten Rechts-

angelegenheiten, wie:

Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-,

Hypotheken-, Vertrags-, Gesell-

schafts-, Miets-, Steuersachen usw.

Einziehung von Forderungen, Regu-

lierung von Zahlungsschwierigkeiten

St. Banaszak, Bydgoszcz

ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.

Langjährige Praxis. 8093

## Photo grafien

zu staunend billigen Preisen

Central für Fotografien

nur Gdanska 19.

## Gebraucht. Stacheldraht

per Zentner 20 zł, hat abzugeben, ferner

1000 Stück Asphalt-Zontauben

zur Hälfte mit Federn, Stück 14 gr.

1 Original Tinner Scheibendrucke.

46+8.1 mm Tiroler Schaft, tadelloso erhalten,

200 zł, mit Futteral.

Przygode, Eisenhandlung, Krotoszyn.

## Formulare

für

An-, Um- und

Abmeldungen

zur Kranken-Kasse

sind wieder vorrätig.

A. Dittmann G. m.

Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

# Hüte! Große Auswahl! Saison-Ausverkauf! Umpressen Umarbeiten

Pelzsachen werden billigst umgearbeitet.

Fa. M. Kuhrke Niedzwiedzia Bärenstr. 4.



Nach Nord-Amerika  
und Canada. Hamburg-  
New York ca. wöchentlich.  
Abfahrten. Gemeinsamer  
Dienst mit United  
American Lines

Nach Süd-Amerika  
(Brasilien, Argentinien,  
Westküste), Cuba-Mexi-  
co, Westindien, Afrika,  
Ostasien usw. in Verbin-  
dung mit anderen Linien

Billige Beförderung, vorzügliche Verpflegung.  
Auskünfte und Drucksachen über Fahrpreise und Beförderungsmöglichkeit durch  
**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
HAMBURG, Alsterdamm 25 und deren Vertreter  
an allen größeren in- u. ausländischen  
Plätzen.

Aus meiner anerkannten Yorkshire-Stammherde  
habe ich noch einige 7 Monate alte, fruchtbarliche

## erstfl. Zuchteber

abzugeben.

von Lehmann-Ritsche, Nowiec, pow. szrenski (Poznań).

**Grundstück**  
ca. 300 qm, mit maj. Schuppen, Rontor  
u. Telefon, in bester Geschäftslage, zu  
jedem Geschäft passend, billig zu verk.  
Off. unter A. 5219 an die Gd. d. 3. Stg.

**Holzbottiche**  
2 Stück à 2 bis 3000 Liter  
2 " à 3 " 4000 "  
1 " à 5 " 6000 "  
1 " à 8 " 10000 "  
zu kaufen gesucht. Angebote mit Angabe des  
alters erbeten.

**Antoni Bilinski,**  
Motorschiffbau, Bydgoszcz.

Jede Anzahl  
**Stamm-Bretter**  
35 mm aufwärts stark  
**Astreine Geiten**  
als auch ganze Einrichte kauft ständig  
bei Barzahlung

Fa. Julius Wegener, Golec-Rujanski.

**Pappelbohlen,**  
2-300 cm, auch in kleineren Mengen, von  
2 Zoll aufw. stark v. frischem od. altem Ein-  
schnitt zu laufen gel. Ausführl. Angeb. an  
Bed & Walden, Holzgroßhandlung,  
Breslau 13, Kaiser Wilhelmstr. 96/98, 8110

## Wohnungen

**Wohnungen**  
in Schneidemühl.  
Massive Ein- und Zweifamilienhäuser,  
die 1. August beziehbar.  
Untergesch.: 3 Zimmer, Küche und Stallgebäude  
Obergesch.: 1-2 Zimmer, Küche und Kammern,  
gute Keller mit Backstube, ca. 1000 qm Gartenland.  
Anzahlung in Raten:

**Mark 5-6000**  
Rest langjährige Hypotheken, zum Teil zu 2% jährl.  
Baugeschäft Scharf, Schneidemühl,  
Rüdowstraße 32-34. Telefon Nr. 140.

**Eine 6-Zim.-Wohnung**  
mit Küche, Bad, elektr. Licht, v. sofort od. spät.  
zu mieten gesucht.  
Preis nach Vereinbarung. Gefl. Offerten u.  
3. 8128 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**3-5-Zim.-Wohnung**  
mit Küche und Zubehör von gleich od. später  
zu mieten gesucht.  
Preis nach Vereinbarung. Gefl. Angebote  
unter B. 8126 an die Geschäftsst. dies. Zeitn.

**Gelucht**  
Wohnung, 7-9 Zim.  
Off. unter A. 5311 an  
die Gd. d. 3. Stg.

**paß. Wohnung**  
auf groß. Gut od. Klein.  
Hausgrundstück, am  
liebsten auf dem Lande,  
zu pachten od. kaufen.  
Off. u. 5307 a. d. Gd. d. 3.

**Suche Laden mit**  
Wohnung, passend für  
Schuhmacherei, z. miet.  
Offerten unt. B. 5207  
an die Gd. d. 3. Stg.

**2 möbl. Zimmer**  
an 1 od. 2 Zim. z. verm.  
Marcinowski, 11, pt. 1.

**Gut möbl. sonn. Zimmer**  
1 Tr., beste Lage, Nähe  
Danzigerstr., z. 1. 7. od.  
spät. zu verm. Zu erl.  
Gdanska 164, L. 5323

## Gelegenheitskauf!

**Breitbretter**

fast neu, zu verkaufen.

Budwill,

Sioma-Góra, 5253

## Kadmaschine

für Stellmacher, ge-

braucht, gut erhalten,

wird zu taufen gelucht.

Smola Stell.-Mtr.,

Prusacz pow. Gwiecie

Pomorz 5231

1 Hängelampe, 1 Kron-

leuchter (Messing) und

v. a. Möbelfstücke z. ver-

kaufen. Bielawski,

Poniatowski 9, 11, r.

## Lieferntloßen

waggonweise zu 50

u. 8 zł pr. m. fr. Stat.

verkauft (Güter auf

Wunsch Kredit)

Jat. Jafat, Gdansk

Pomorz 5312

## Wohnungen

Für deutsche

Optanten ist ein. gute

Bäckerie

einziges Geschäft im

Dorf, m. leb. u. tot.

Invent. für 1400 Mk.

zu verpachten. 5287

Krau C. v. Wadenh.

Seedanzig b. Ortel-

burg (Ostpr.)

## Der Herr

kleidet sich elegant bei

Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

ul. Gdanska 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

## Güter

vermittele von 300 Morg. aufwärts in allen  
Gegenden der Provinz. Zahlungsfähigen  
Selbstkäufern stehe mit kostenloser Auskunft  
und Beistellung zur Verfügung.

**Schwarz,**  
Osterode, Distr., Villa Collis,  
Gutsbesitzer u. vereid. landw. Sachverständ.,  
beim Landgericht.

## Landwirte,

die beabsichtigen, sich in Ostpreußen  
anzukaufen, werden durch mich, auf  
Grund meiner langjährigen Tätigkeit  
als Taxator, in sachgemäßer Weise  
beraten. Auch bin ich in der Lage,  
denjenigen geeignete Kaufobjekte in  
jed. gewünschten Größe nachzuweisen.

**Arthur Michel,**  
gerichtl. vereidigter Landwirtschafts-  
licher Sachverständiger,  
Königsberg i. Pr., Steindamm Nr. 19.

## Ein Mühlengrundstück

mit 65 Morgen Land, erstklassige Gebäude,  
sehr guter Weizenboden, viel lebend. u. totes  
Inventar, ist für 50000 Mark bei 25000 Mark  
Anzahlung sofort zu verkaufen durch

**Jacob Bauer, Deutschland,**  
Landsberg a. W.-Arndheim. Telefon 671.

## B. Sommerfeld

Pianofortefabrik

Verkaufslokal  
in Bydgoszcz

nur ul. Sniadeckich 56

an der ul. Gdanska.

## Wegen Anschaffung

größerer Maschinen

verlaufen wir

Separator Alfa L. 1400 Str. Stund.-Leistung,

komplett, mit Vorgelege,

Elektr. Anlage: Dynamo, 1,2 Kw., 2 P. S.,

nebst Schaltapparaten,

2-teilige Klemmscheibe, 1300 Durchmesser,

1 Reinigungsapparat,

1 Handpumpe,

1 Milchfass, unverzinkt, 800 Liter.

Mleczarnia Malki, pow. Brodnica.

## Ein Haus

bei 10000 zł Anzahll.

zu kaufen gesucht. Off.

u. 5210 an d. Gd. d. 3.

## Kaufe

Haus, 4-7 Zim.

Off. unter B. 5310 an

die Gd. d. 3. Stg.

## Geschäft

mit Ware (gutgehend)

an Meistbietend, z. verk.

Zu ertrag. Gdanska 40,

Alina lalet.

5281

## Schwarz-Zimmer

m. Leder-Stühlen ver-

kauft preiswert

Lipowa 9.

5321

## Eich-Schlafzim., Spinde,

Tische, Küchen u. ganze

Möbelaussteuer billig

zu verkaufen. Schmidt,

Dugosza 8.

5326

## Speisezimmer

sind bill. zu verkaufen

Lipowa 2.

5318

## 1 gr. Kleiderschrank,

1 Kommode, 1 Tisch,

1 Waschtisch, 1 Spiegel,

2 Petroleum-Hänge-

lampen, eine große

Wasswanne zu verk.

Szretern,

Promenada 10, II., 2 Tr.

## Zu verkaufen:

Bettgestell, Schrank,

Tische, Stühle.

Dworcowa 11, 5323

## Suche einen Spiegel

(Biedermeier) in Ma-

hagoni zu kaufen. Off.

unter B. 5237 an die

Geschäftsstelle d. 3. Stg.

## Gold Silber,

Edelsteine

läuft B. Grawunder

Bahnhofstr. 20.

## Rindervagen

gr. Auswahl in Welt-

marken "Premier" und

inländisch, auf Abzah-

lungen empfänglich

B. Bontomski,

ulica Dworcowa 15.

Fahrrad z. verkaufen.

5283 Garbary 31, 2 Tr.

## Ein

Dampfdrehtaste

sehr gut erhalt., z. verk.

Teofil Szczępani,

Gdanska 9, Tel. 867.

## Gelegenheitskauf!

„Lang“-Lokomobile,

fahrb., Marke Z. L. 10

1000 PS., Baujahr 1917,

nur wen. Mon. auschl.

z. Toripress. t. Betriebe

gewollt, fast neuwert., m.

extra groß. Feuerbüchse

f. Torf, Holz, Spanen pp.,

habe preisw. zu verk.

u. a. m. Lag. zu bel. 804

Paul Seler, Poznań,

ul. Przemysłowa 28.

## Eine 6-Zim.-Wohnung

mit Küche, Bad, elektr. Licht, v. sofort od. spät.  
zu mieten gesucht.

Preis nach Vereinbarung. Gefl. Offerten u.  
3. 8128 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

## 3-5-Zim.-Wohnung

mit Küche und Zubehör von gleich od. später  
zu mieten gesucht.

Preis nach Vereinbarung. Gefl. Angebote  
unter B. 8126 an die Geschäftsst. dies. Zeitn.

## Gelucht

Wohnung, 7-9 Zim.  
Off. unter A. 5311 an  
die Gd. d. 3. Stg.

## paß. Wohnung

auf groß. Gut od. Klein.  
Hausgrundstück, am  
liebsten auf dem Lande,  
zu pachten od. kaufen.  
Off. u. 5307 a. d. Gd. d. 3.

## Suche Laden mit

Wohnung, passend für  
Schuhmacherei, z. miet.  
Offerten unt. B. 5207  
an die Gd. d. 3. Stg.



Der Sozialist Grinius, als er sich in jener Sitzung dem Präsidenten nicht fügte, aus dem Sitzungssaal gewiesen. Es entspann sich eine große Schlägerei zwischen der rechten und der linken Hälfte des Hauses, die damit endete, daß die herbeigerufenen Polizei Grinius hinausführte. Die linke Opposition hat gegen dieses Vorgehen des Präsidiums protestiert und, seitdem an den Sejmverhandlungen nicht teilgenommen. Das Gesetz über Anwendung der Todesstrafe auch seitens der Zivilgerichte ist ohne Beteiligung der Opposition vom Sejm angenommen worden. Diese hat dagegen protestiert und sich in einem Schreiben an den Staatspräsidenten mit der Bitte gemeldet, das Gesetz nicht zu bestätigen. Mittlerweile ist der Sejm in die Sommerferien gegangen und hat sich bis zum 23. September vertagt.

#### Verurteilung der jugendlichen Verschwörer in Bulgarien.

Sofia, 30. Juni. In dem Prozeß gegen die 31 jugendlichen Verschwörer wurde das Urteil verkündet. Todesstrafen wurden nicht verhängt, sondern nur schwere Kerkerstrafen. Ein Angeklagter wurde zu 15 Jahren, fünf zu je 12 Jahren, einer zu 8 Jahren, sieben zu je 7 Jahren, die übrigen zu Kerkerstrafen von kürzerer Dauer verurteilt. Von vier Mädchen wurde eines freigesprochen. Die Strafhandlungen der Verschwörer wurden mit Morallosigkeit, jugendlichem Leichtsin und skrupellosem Vorgehen begründet. Das Feldgericht befürwortete die Begnadigung von acht Angeklagten und die Verminderung der Strafmaße bei 18 Angeklagten. Allen wurden außerdem noch hohe Geldbußen und Ehrverlust zugesprochen.

Sofia, 30. Juni. Das Philippopoler Feldgericht verlas heute ein Verdikt über 13 Verschwörer. Davon wurden fünf zum Tode durch den Strang verurteilt; unter ihnen befindet sich auch eine Frau. Ein Angeklagter erhielt lebenslängliche Kerkerstrafe. Außerdem wurden die Angeklagten mit hohen Geldstrafen belegt.

### Schwere Erdbeben in Kalifornien.

New York, 29. Juni. In Südkalifornien haben fünf heftige Erdbeben stattgefunden, wobei angeblich 100 Menschen den Tod fanden. Es wurden besonders große Verwüstungen in der Stadt Santa Barbara angerichtet. Der Drahtverkehr dorthin arbeitet nicht. Auch die Stadt Los Angeles wurde heimgesucht, hat aber scheinbar keinen großen Schaden erlitten.

San Francisco, 29. Juni. Ein Erd- und Seebeben richtete in Santa Barbara großen Schaden an. Zahlreiche Gebäude stürzten ein, und es wird auch ein beträchtlicher Verlust an Menschenleben befürchtet. Das Arlington- und das Cabrillo-Hotel liegen in Trümmern. Aus dem Erdbeben brachen heiße Quellen und die Staubecken barren, wodurch die Stadt zum Teil überschwemmt wurde.

Eine spätere Meldung besagt: Die meisten Gebäude an der Staatsstraße, der Hauptverkehrsstraße der Stadt, wurden zerstört, und gewaltige Flutwellen stürzten von der Meeresküste landeinwärts. An zwei Stellen brach Feuer aus, das aber alsbald erstickt werden konnte.

San Francisco, 29. Juni. Die Verwaltung der Southern Pacific Railway berichtet über das heutige Erdbeben, daß bisher in Santa Barbara 85 Tote gezählt worden seien. Die meisten Häuser an der Staatsstraße seien eingestürzt, darunter zwei Geschäftshäuser von zehn Stockwerken. Santa Barbara ist ein sehr bekannter Badeort, berühmt durch seine prächtigen Hotels, die zum großen Teil ein Opfer der Erdbebenkatastrophe geworden sind.

New York, 30. Juni. Die Berichte über die Zahl der Opfer der Erdbebenkatastrophe in Kalifornien widersprechen sich. Ein Telefonbericht über das wiederhergestellte Kabel nach Los Angeles spricht davon, daß zwölf Tote geborgen seien und andere noch unter den Trümmern liegen. Über die von dem Erdbeben betroffenen Gebiete ist weiteren Meldungen zufolge zur Vermeidung von Panikberuhigungen und Ausbreitungen der Kriegszustand verhängt worden. Von den Gästen der beiden teilweise zerstörten großen Hotels in Santa Barbara wird eine große Anzahl vermisst. Es ist jedoch möglich, daß sich die Vermissten rechtzeitig in Sicherheit bringen konnten.

Der Schaden, den das Erdbeben in Santa Barbara anrichtete, wird auf zehn Millionen Dollar geschätzt.

Berichte aus Santa Paula besagen, daß das Erdbeben außer in Santa Barbara und Los Angeles auch an anderen Orten stark gespürt wurde und großen Schaden anrichtete. Eine Meldung aus Berkeley besagt, daß der dortige Seismograph seit dem vor mehreren Jahren stattgefundenen großen Erdbeben, bei dem San Francisco zum Teil in Trümmer ging, kein so großes Beben mehr verzeichnet habe. Die Wasserleitungen verschiedener Städte des Erdbebengebietes sind völlig zerstört.

Toronto, 30. Juni. Die Erdbeben, von denen die westamerikanischen Staaten heimgesucht werden, machten sich auch in einem großen Teile Kanadas fühlbar. In Saskatchewan dauerte das Beben länger als eine Stunde.

### Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 1. Juli.

#### Zur Beachtung für Liquidanten.

Die Deutsche Vereinigung im Sejm und Senat bittet uns um erneute Bekanntgabe der nachstehenden Mitteilung:

Da nach dem neuen Liquidationsgesetz vom 6. 5. 25 das Liquidationskomitee grundsätzlich nicht mehr zur Veröffentlichung der Beschlüsse über die Einleitung des Liquidationsverfahrens im „Monitor Polski“ verpflichtet ist, so erfahren die Deutsche Vereinigung im Sejm und Senat bzw. die Geschäftsstellen der einzelnen Abgeordneten nicht mehr, welche Personen der Liquidation unterworfen sind. Die Deutsche Vereinigung im Sejm und Senat hat jedoch ein Interesse daran, diejenigen Personen zu beraten, die Anspruch auf die polnische Staatsangehörigkeit erheben zu können, da es immerhin vorzukommen kann, daß das Liquidationskomitee infolge unrichtiger Informationen Personen für Reichsdeutsche hält, die nach der Wiener Konvention Anspruch auf die polnische Staatsangehörigkeit haben. Wir ersuchen daher alle Personen, denen der Liquidationsbeschluß zugestellt worden ist und die glauben, Anspruch auf die polnische Staatsangehörigkeit zu haben, sich sofort mit unserer Geschäftsstelle in Bromberg, ul. 20. Stycznia 1920 Nr. 37, in Verbindung zu setzen. Das Gleiche gilt auch für alle Vereine, deren Vermögen einer Liquidation unterworfen wird und deren Mitglieder in der Mehrzahl polnische Staatsangehörige sind bzw. es am 10. 1. 1920 waren.

#### Die Regelung des Straßenverkehrs in Bromberg.

Seit einigen Tagen sind die Polizeiposten an den belebtesten Stellen unserer Stadt mit kleinen Signalfahnen ausgerüstet, wie sie ähnlich auf den Bahnhöfen von den Fahrplanleitern für Abfahrtsignale benutzt werden.

Wie wir nach Erlundigung bei zuständiger behördlicher Stelle erfahren, handelt es sich um eine Warschauer Einrichtung, die von unserer Polizeiverwaltung übernommen wurde. Sie dient hauptsächlich der Regelung des Autoverkehrs auf den belebtesten Straßen. Die Polizeiposten an den Straßenkreuzungen haben den einzelnen Autos, deren Führer die Fahrtrichtung durch Zeichen mit der Hand, nach links, rechts oder geradeaus, angeben, mit der Signalfahne anzuzeigen, ob andere Gefährte im Wege sind (stop!), oder der Weg frei ist (Winken in der beobachteten Fahrtrichtung). Mit Signalfahnen ausgerüstet sind, soweit wir bisher feststellen konnten, die Polizeiposten auf dem Theaterplatz (Plac Teatralny), an der Ecke Bahnhofstraße (Dworcowa) und Danziger Straße (Gdańska), sowie an der Ecke Danziger Straße und Bülowstraße (Aleja Mickiewicza).

Zu den dringendsten Notwendigkeiten dürfte die Einführung dieser Erneuerung in unserer Stadt kaum gehören, darf aber immerhin begrüßt werden. In Großstädten wie New York, London, Berlin, vielleicht auch Warschau, wo der Verkehr, besonders in den letzten Jahren, sich enorm vergrößert hat, muß man natürlich für eine möglichst glatte Abwicklung sorgen. Es sind dort an den belebtesten Straßenenden auch Polizeibeamte postiert, die sich ausschließlich mit der Regelung des Verkehrs befassen. In New York und in Berlin am Potsdamer Platz hat man sogar besondere Verkehrstürme erbaut. Hier aber verfügen wir weder über ein so großes Polizeiaufgebot, noch über so starken Verkehr, daß eine gleiche Einrichtung nötig wäre. Die Polizeibeamten, mit ihren Signalfahnen bewaffnet, müssen oft genug auch gegen lärmende oder sonst gegen die Polizeivorschriften verstoßende Fußgänger einschreiten, Eisverkäufer von zu belebten Ecken entfernen, Radler kontrollieren usw.

Dann muß auch noch einiges über die Art der Zeichengebung gesagt werden. Oft kann man beobachten, daß der Polizeiposten herankommenden Autos gegenüber mit seiner Signalfahne irgend eine Bewegung macht, wie sie wohl im Gespräch vorkommt, die aber in keinem internationalen Automobilisten-Führer verzeichnet steht. Es ist den Polizeiposten der richtige Gebrauch der Signalfahnen noch nicht so recht geläufig, was im Interesse des Verkehrs aber möglichst bald nötig wäre. Die Berliner Verkehrs-polizei, eine der am besten organisierten der Welt, hat ihre Posten mit großen weißen Stulphandschuhen ausgerüstet und die Zeichen werden mit beiden Händen gegeben, mit der einen Hand für die eine Richtung das Haltezeichen, mit der anderen Hand für eine andere Richtung das Durchfahrtszeichen. Die weißen Handschuhe sind weit sichtbar, die Zeichen klar und deutlich, und der Verkehr wickelt sich mustergeräuschlos ab. Ähnlich könnte der Dienst vielleicht auch hier versehen werden.

§ Umtausch von Papiergeld gegen Hartgeld. Da Silbergeld in Polen jetzt genügend vorhanden ist, wird, nach Blättermeldungen, in den nächsten Tagen der Umtausch von kleinen Scheinen gegen Silber- bzw. Hartgeld beginnen.

§ Neue Freimarken. Die Generaldirektion für Post und Telegraphie hat neue Freimarken in Umlauf gebracht. Es handelt sich um 30-Groschen-Marken, 25,5 x 20,2 Millimeter groß, mit der Abbildung des Sobieski-Denkmals in Lemberg. Im oberen Teil der Marke befinden sich die Ziffern und die Aufschrift „30 Groschen“, im unteren Teile das polnische Staatswappen und die Aufschrift „Poczta Polska“. Die Farbe der Marken ist dunkelblau. Die noch im Umlauf befindlichen Freimarken desselben Wertes sind weiterhin gültig bis zu ihrer Einziehung.

§ Vorläufig keine Schüleruniformen. Wie die „N. Lodz. Ztg.“ von den Unterrichtsbehörden erfährt, sind vorläufig für die Schüler keine Uniformen vorgegeben. Diese Frage sei erst Gegenstand von Beratungen der maßgebenden Faktoren.

§ Wochenmarktbericht. Der heutige Wochenmarkt war reichlich besetzt mit Waren aller Art. Gegen 11 Uhr mittags wurden folgende Preise notiert: Butter 1,80—2, Eier 1,70 bis 1,80, Weizen 0,25—0,30, Dillzer Käse 1,80—2, Schweizer Käse 2—2,40, Radieschen das Bündchen 15—20, Gurken das Pfund 80, Blumenkohl der Kopf 1—2,50, Karotten 60, Spargel 50—1,20, Mohrrüben 20, Gänse das Stück bis 8 zł, Enten 2,50—3, Hühner das Stück 3,50, junge das Paar 6, Tauben das Paar 1,40, Male das Pfund 2, Hefche 1—1,70, Pflöge 30 bis 50, Karaschen 1,20—1,50, Schleie 1,20—1,50. Für Walderdbeeren zahlte man 50—60, Gartenerdbeeren 1, Blaubeeren 30, Schoten 40, junge Kartoffeln 20, Salat der Kopf 10, Kohlrabi 40, Rhabarber 20, Stachelbeeren 35, Zwiebeln das Bündchen 15, Tomaten das Pfund 3,50, Johannisbeeren 40.

§ Ein Kind vom Zuge überfahren und getötet. Am Montag ereignete sich in den Mittagsstunden nahe der Bahnstation Brahnau (Sciersko) ein tödlicher Unglücksfall. Das Kind des Bahnbeamten Braun beabsichtigte während der Abwesenheit der Eltern auf dem Bahndamm, und zwar gerade zu der Zeit, als der D-Zug aus Bromberg herannahte. Das Kind bemerkte den Zug zu spät und wurde von einem hervorstehenden Wagenteil heftig beiseite geschleudert und so schwer verletzt, daß der Tod auf der Stelle eintrat.

§ Treibriemensdiebstahl. Gestern nacht drangen Diebe in die Maschinenräume der Ziegelei von Josef Stranz, Rakelersstraße (Rakelista) 64. Sie entwendeten dort 5 m Treibriemen, 13 cm breit und 15 mm dick.

§ Festgenommen wurden gestern nur drei Personen, eine wegen ungebührlichen Benehmens bei der Musterung im Schützenhause, ein Bettler und ein Dieb.

#### Bereine, Veranstaltungen etc.

Deutsche Bühne Wybysocza, L. a. Eines der geschäftigsten Mitglieder der Bühne, Kurt Dajenwinkel, muß Bromberg am 1. August verlassen. Seine langjährige verdienstvolle Wirksamkeit im Dienste der Bühne ist wert, bei seinem Abschied besonders gewürdigt zu werden. Zu diesem Zweck wird für ihn trotz des stattgefundenen Schlußes der Spielzeit eine besondere Abschieds-Benefizvorstellung vorbereitet, die für Dienstag, den 7. d. M., angesetzt ist. Der Benefiziant hat sich dazu einen der allernächsten Berliner Schläger, das Schwankepiel „Der Glückspil“, gewählt, in dem er sich sowohl als Darsteller in seinem Spezialfach, wie auch als Spielleiter zum letzten Mal bei uns betätigen wird. (8140)

Handwerker-Frauenvereinigung. Der Ausflug nach Jesuitensee wird bis auf Weiteres verschoben. (5390)

In der Zeit vom 2. Juli bis 27. August 1925 bleibt die Buch- und Musikalienhandlung von Jan Jankowski, vorm. M. Eichenauer, Gdańska 16/17, in den Mittagsstunden von 1—3 Uhr geschlossen. (8133)

\* Abelnau (Dolanowo), 26. Juni. Hier wurde der 22-jährige Arbeiter Antoni Almas verhaftet, der vor einem Jahre aus dem hiesigen Gefängnis, in dem er wegen Diebstahls saß, nach Deutschland geflohen war. Dort hat er in der Zwischenzeit wegen Diebstahls eine mehrwöchige Gefängnisstrafe verbüßt. Trotz seiner Jugend ist er schon mehrfach wegen Diebstahls bestraft. Bei seiner jetzigen Verhaftung erklärte er, er würde doch wieder fliehen, weil ihm das hiesige Gefängnis nicht gefalle.

b. Mogilno, 27. Juni. Am 25. hielt der Landwirtschaftliche Verein Dabrowa (Kaisersfelde) eine Flurjagd ab, die über die Ortschaften Berlin, Kärntner, Nowawies, Dabrowa ging und ihren Abschluß in Königsreuth (Dolanowo) fand. Zu der Jagd war der Landwirtschaftliche Verein Schubin und Umgegend eingeladen, und über 40 Wagen nahmen an der Jagd teil. Zum Schluß versammelten sich die Teilnehmer im Gasthaus Kietze in Königsreuth zu einem gemütlichen Beisammensein.

at. Rakel (Raklo), 30. Juni. Da die alte Badeanstalt an der Neße während des Krieges in Verfall geriet, wurde sie ganz abgebrochen. Die Stadt baut an deren Stelle eine neue Badeanstalt und hat die Badegelegenheit erweitert, indem ein großes Bassin angelegt wurde, das für die Nichtschwimmer eingerichtet, während Freischwimmer sich auf der Neße tummeln können. Die Neueinrichtung entsprach einem starken Bedürfnis, da längere Zeit hindurch hier keine Gelegenheit zum Baden vorhanden war. — Bei dem Besitzer Scheunemann an dem Karnowor Weg wurde ein Einbruch verübt. Die Epishuben hatten eine Scheibe des Fensters ausgehoben und drangen in die Stube, wo sie sämtliche Spinde und Schränke ausräumten im Wert von 2000 Zloty. Man ist den Epishuben schon auf der Spur.

\* Polen (Poznań), 27. Juni. Als Schwindlerin festgenommen wurde die 37-jährige Zigeunerin Dolinska, die längere Zeit von der Dummheit der Leute gelebt hatte, indem sie ihnen Heilung von Krankheiten versprach und ihnen die Zukunft prophezeite. Zur wirklichen Unterstützung ihrer Prophezeiungen nahm sie nach bekannten Vorbildern „auf 10 Tage“ Sachen von den Leuten mit, die sie ihnen natürlich nicht wieder zurückgab. Bei ihrer Festnahme wurden bei ihr noch zwei große Damastbezüge und ein schwarzes seidenes Tuch beschlagnahmt.

\* Polen (Poznań), 30. Juni. Gestern wurde auf der Wallfischei das von außerhalb stammende Dienstmädchen Diga Rajuba dabei überrascht, als es sein drei Wochen altes Kind in einem Hausflur aufzehen wollte. Die Rajuba wurde festgenommen und das Kind dem städtischen Waisenhaus zugeführt. — Die Leiche eines unbekannten Selbstmörders wurde am Sonntag im Walde bei Meschin im Kreise Schrimm im völlig verwesten Zustande aufgefunden; sie hat vermutlich bereits drei Monate dort gelegen und war infolgedessen bis zur völligen Unkenntlichkeit verwest. Neben der Leiche wurde ein Revolver gefunden, mit dem der Selbstmord verübt worden ist. — Anscheinend in einem Unfall von Geistesstörung wollte sich gestern eine aus Bromberg stammende Sofie A., die hier bei ihrer Schwägerin zum Besuch weilte, vor ein Auto werfen, wurde jedoch noch rechtzeitig daran gehindert und dem Stadtfrankenhaus zugeführt.

\* Polen (Poznań), 1. Juli. Gestern nacht wurde in unserer Stadt ein großer Kassendiebstahl verübt. Gelbschranknader waren in die Kellerräume des Bankhauses Protocil-Bernaczynski, Plac Wolnosci 18, eingedrungen und hatten die Decke zu dem oben gelegenen Kassenraum durchbrochen. Dort öffneten sie mit einem Sauerstoffapparat einen Gelbschrank und stahlen daraus 13 000 zł bares Geld, ferner zwei Wechsel zu 2000 zł, der eine akzeptiert von Anton Unruh-Piotrowski und giriert von Koscielski i Ska., der andere akzeptiert von dem Grafen Ignaz Mielzynski und giriert von Maczowski i Flucinski. Die Gelbschranknader gehören einer internationalen Bande an und sind der Polizei bekannt. Jedoch gelang es bisher nicht, sie festzunehmen.

\* Ulsch (Kr. Kolmar), 28. Juni. Das alte kleine Städtchen Ulsch an der Neße, bekannt durch seinen Kalwarienberg, und als Wallfahrtsort, führt für gewöhnlich ein recht stilles Dasein. Nun hat es ein Ereignis gehabt: Eine „Ausstellung“ für Landwirtschaft, Gewerbe und Handwerk wurde hier am 25. d. M. für fünf Tage veranstaltet, und zwar auf dem Schützenplatz, im Schützenhause und im Zentralhotel. Die Eröffnung, zu der sich mehrere hundert Besucher eingefunden hatten, erfolgte am Schützenplatz. Ansprachen hielten der Vorsitzende des Ausstellungsausschusses, Anführer Kucmierz-Miroslaw, Vorsitzender des Landwirtschaftlichen Vereins Ulsch, der Bürgermeister der Stadt und der Starost des Kreises Kolmar. Dieser führte aus, daß die Ausstellung ein Bild davon geben solle, was in fünf Jahren geschaffen worden sei. Ein Nachbar solle sehen, was der der andere leistet, und man solle ein Bild friedlicher Arbeit sehen. Die größte Bedeutung habe die Ausstellung naturgemäß für die Landwirtschaft, da 70 Prozent der Bevölkerung der Republik in der Landwirtschaft beschäftigt seien. Sodann eröffnete der Starost die Ausstellung. — Die Tiere waren am Schützenplatz im Freien untergebracht, Pferde in größerer Zahl, und meist wertvolles Material, gestellt zum Teil vom Großgrundbesitz (zwei Rennpferde des Barons Kucmierz-Oberlehnitz). Überwiegend aber vom kleineren Besitz, in besonderer Güte aus den Ortschaften Ulschendorf, Hohendorf, Miroslaw, Karlsfält, Knarrhütte. An Rindvieh waren Bullen, Kühe und jüngere Tiere ausgestellt. Besonders zu erwähnen sind gute Bullen von den Gütern: Nidelstowo, Oberlehnitz und Ulschendorf. Das Rindvieh bäuerlicher Herkunft fiel erheblich gegen solches von Gütern ab, vor allem Kühe. Schweine waren nur in einigen Exemplaren vertreten, ebenso Schafe (hierbei zwei gute Merinoböcke, Böhmet-Ulschendorf). Von Hühnern war ein Stamm ausgestellt. Aus technischen Gründen konnten die Ergebnisse der Tätigkeit des Preisrichterkollegiums, bestehend aus dem Starosten, dem Bürgermeister und den Herren Kucmierz, Böhmet-Ulschendorf und Schwarz-Ulsch, nicht mehr vor Abtransport der Tiere bekanntgegeben werden, jedenfalls entfielen die Preise in die vorhin genannten Orte. Auf dem Schützenplatz waren ferner ausgestellt: Gärtnereierzeugnisse, Erzeugnisse der Glashütten Ulsch und Gertraudenhütte, Steinmetzarbeiten, sowie landwirtschaftliche Maschinen und Geräte (von Mielke-Kolmar). Im Schützenhause gewerbliche Erzeugnisse, auch eine Radiomagnetsation. Die Ausstellung im Zentralhotel zeigte in der Hauptsache Lehrmittel der Schulen, sowie Arbeiten und Zeichnungen von Schülern, Schülerinnen und Fortbildungsschülern, Handarbeiten, Gemälde, Jagdtrophäen, einen Weibstuhl, auf dem die Anfertigung eines geschmackvollen Musters vorgeführt wurde, und anderes. Der Besuch der Ausstellung am ersten Tage war sehr gut. Schulen waren zahlreich erschienen. Der Eintritt war frei.

#### Polnisch-Oberschlesien.

\* Katowice (Katowice), 27. Juni. Von der Grube Hildebrand des Grafen Bendel von Donnerzdorf wurde der Arbeiter Josef Siba aus Neudorf wegen eines Metalldiebstahls entlassen. Darausinn bewachte er sich mit einem Karabiner, verdeckte sich in einem Graben vor dem Eingang der Grube und schoß den um 6 Uhr zum Dienst kommenden Bergverwalter Kuhna aus 60 Schritten Entfernung in den Rücken. Der Getroffene lag noch etwa zwanzig Schritte, stürzte dann aber zu Boden. Der Mörder gab noch zwei Schüsse auf ihn ab, die den Bergverwalter in die Brust und in die Hand trafen. Von der Polizei und Arbeitern verfolgt, schoß der Mörder weiter um sich, verletzte einen Straßenbahnkassierer und besonders schwer durch Bauchschuß den Steiger Ziegert, der ins Krankenhaus gebracht wurde und wahrscheinlich zu Tode getroffen ist. Der Mörder entflohen und entkam zunächst. Er wurde später, von der eigenen Hand gefallen, tot aufgefunden. Der Mörder ist ein Aufständischerführer, vor dem die deutsche Bevölkerung schon längst in Angst und Schrecken lebte.

Hauptschristleiter: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krue; für Anzeigen und Kleinanzeigen: C. Braggoldski; Druck und Verlag von U. Dittmann & Co. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten



Kommen und sich überzeugen!  
**GROSSE AUSWAHL** **BILLIG** **BEQUEM!**  
auf 5

# RATEN

MÄNTEL in Gummi und Gabardine für Herren und Damen  
**Manufakturwaren**

Herren- u. Damenwäsche, Wäscheartikel □ Anzüge □ Arbeitshosen u. -Blusen. Maßarbeit wird ausgeführt.  
Herren- und Damen-Schuhe.

## Warenhaus E. S. ZAREMBA

ulica Długa 66, Ecke Podwale, I. Etage.

Telefon 809.

8015

**Wilh. Matern**

Dentist

7198

Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr

Bydgoszcz, Gdańska 21.

Behördlich konzeptionierte  
**Handels-Kurse**

Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Korrespondenz, Wechsellehre usw. Anmeldungen nimmt entgegen

G. Borreau, Bücher-Revisor, Jagiellońska 14. Telefon 1259.

OKOLE

**H. MATERN**

Dentist

7789

Sprechstunden 9-1, 3-6 Uhr

Okole, Granwaldzka 104  
im Hause des Kaiser-Kaffee-Geschäfts.

Opfanten u. Auswanderer  
sichern sich beste Ausführung ihrer  
**Transporte**

durch die  
altbewährte Möbeltransportfirma  
**F. Wodtke, Bydgoszcz**  
ul. Gdańska 131/2. Tel. 15 u. 16.

Meine Firma ist Spediteur für das Generalkonsulat Posen und andere Konsulate, für das Reichsentschädigungsamt für Kriegsschäden in Berlin.

Eig. gute **Lagerräume** in: Schneidemühl, Frankfurt a. O., Hamburg, Berlin.  
**Wohnungstausch.** 5320

**Bilanz am 31. Dezember 1924**

Aktiva:	
Kassa-Konto	999,42 zł
Wechsel-Konto	4846,98 "
Kontokorrent-Konto	3632,59 "
Befried.-Konto	67,06 "
Beteiligungen-Konto	100,- "
Hypotheken-Konto	12,- "
Summa der Aktiva	9646,17 zł

Passiva:	
Einsparungen-Konto	4973,88 zł
Vorausgehende Zinsen	72,80 "
Geschäftsanteile der Mitglieder	71,11 "
Kontokorrent-Konto	3135,31 "
Reservefonds-Konto	112,23 "
Spezial-Reservefonds-Konto	11,01 "
Bankenkassen-Konto	1175,80 "
Gewinn	94,03 "
Summa	9646,17 zł

Zahl der Genossen am 1. Januar 1924: 75.  
Zugang: 113. Abgang: 16. Mitgliederzahl am 31. Dezember 1924: 172.

**Vorschußverein Wiechert**

W. J. N. O.

Der Vorstand: Gruber, Draheim, Schulz.

**Liefern: Spundbohlen und Rammpfähle**

auch in den härtesten Abmessungen  
**Lichtmasse Rundpfähle**  
**Rundstößen, Rüststangen**  
**Schiffs- und Baubohlen**

offertiert jederzeit

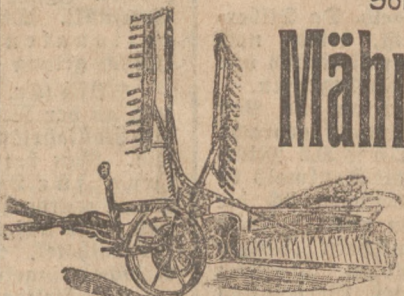
6122

**C. A. Franke,**

Garborskiego 2.

Tel. 28.

Sofort lieferbar:



### Mähmaschinen

Original 'Deering'  
Original 'Eyth'  
zu konkurrenzlosen  
Preisen

**Pferderechen, Ganz- und Halbaufwender.**

Sämtliche Ersatzteile. Alle anderen landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte.

8095

**Gebrüder Ramme, Bydgoszcz**

Sw. Trójcy 14b. — Telefon 79.

**Motorboote, Ruderboote,  
Buddelboote u. Handfähne,  
sowie Ruder etc.**

hat zum Verkauf und fertigt auf Bestellung an

7995

**Schiffswerft Willi Gannott,**

Tel. 1813.

Bydgoszcz, Toruńska 54.

Tel. 1813.



Adler-Schreibmaschinen u. and.  
Rechen-Maschinen  
Paginier-Maschinen  
Vervielfältigungs-Apparate  
Zubehör und Ersatzteile  
Reparaturwerkstatt  
Büromöbel

**Stanisław Skóra & Ska., Bydgoszcz, Gdańska 163,**  
Illustr. Katalog auf Wunsch gratis.

8085

Gewäch., landfr.

### Ries

in Körnung  
2-5 mm und  
5-50 mm hat frei  
Waga, Anschlag,  
gleiches Gewicht ab-  
zugeben 7103

**M. Wiedeg,**  
Dampf-Ziegelei,  
Jordan-Weichel.

### Größere Schwellen

Anzahl für Normal- und Schmalpurgelleise  
**Rantholz, Klobenholz**  
aus der Gegend Odrants und Mscikal bei Chojnice  
unter günstigen Bedingungen abzugeben.

7470

**En. J. Wegener, Golec Rujawski**

Billigste Einkaufsquelle für Zuckerrüben  
und Reisbahren !!

**Maschinenfabrik Th. Flöther,**  
Gassen!

7860

Unser Büro befindet sich in Poznań

### Masztalarska 7

Tel. 1866.

Parferre.

Tel. 1866.

Firma **ST. RATAJCZAK.**

### Außergewöhnl. Angebot!

1 weiß emaillierter Kochherd  
146x64 cm, mit 3 Kochlöchern, 2 Bratöfen,  
Wärmeschrank, Wasserfaß, wie neu, verkauft  
äußerst preiswert;

**eiserne Kochherde**

nach westfälischer Art, kleine und große aus  
eigenen Werkstätten;  
Bratöfen in verschiedenen Größen, trans-  
portable Kochlöcher in reicher Auswahl,  
bietet an zu den billigsten Tagespreisen

**Oskar Schöpfer, Zduny 5.**

Werkstatt für Ofen- und Gerbbau. 5149  
Ueberrahme u. Ausführung v. Töpferarbeiten.

### Aufzüge

für

**Personen  
Speisen  
Lasten**

baut

**J. Zimmermann**

Maschinenfabrik

**Danzig**

Steindamm 4-7.

6953



Original  
amerikanische

**Getreide-  
mäher  
Massey-  
Harris**

in neuester Ausführung.

**Związkowa Centrala Maszyn**

Tow. Akc.

**Poznań, ul. Wjazdowa 9.**

7733